세상을 변화시키는 힘,
가족입니다.

서대문구

2026-1호
다국어 소식지

다봄





가족복지서비스 제공을 통하여

서대문구 모든 가족의 행복 실현에 기여한다.

2026-1	2026-1	2026-1	2026-1
Bản Tin Đa Ngôn Ngữ "Tất Cả Cùng Xem"	多国语报刊 '都 看'	Multilingual Newsletter 'Da Bom'	多国語 広報紙 'タボム'
Trung tâm gia đình Seo-daeMun là nơi nâng cao giá trị của các gia đình và là láng giềng thân thiện của tất cả các gia đình.	增进家庭的价值, 使所有家庭成为邻居的西大门区家庭中心	Adding Family's Value Creates All Family a Neighborhood in Seodaemungu Family Center	家族の価値を加え全ての家族が隣人となる西大門区家族センター

가족센터

서대문구가족센터
SEODAEMUNGU FAMILY CENTER

성평등가족부 지원 | 서울특별시 서대문구 위탁

서대문구가족센터
중장기 사업목표 체계도

슬로건

세상을 변화시키는 힘, 가족입니다.

미션

가족복지서비스 제공을 통하여
서대문구 모든 가족의 행복 실현에 기여한다

비전

가족의 더 나은 행복을 함께 만들어가는
가족복지 실천 선도기관

핵심 가치

- 가족중심
- 상호존중
- 혁신지향

2030 사업목표

가족기능강화 지수 70점	사례관리 연간 60case	고객만족도 5.97점
가족통합사업 참여자 79,120명(돌봄사업제외)	가족돌봄사업 참여자 12,880명	연계사업 1,000건

전략 방향 & 전략 과제

가족 다양성 맞춤형 서비스 강화	지역 밀착형 사회적돌봄 체계 확대	가족센터 선도형 경영 시스템 구축
● 가족 유형별 선제적 대응체계 구축 ● 인권존중 가족문화 조성 ● 평등한 가족문화 확대	● 지역자원 활용 맞춤형 돌봄 확대 ● 고독, 고립 방지 사회관계망 구축 ● 사회적 위기 대응 가족 돌봄 체계 강화	● 디지털·스마트워크 환경 조성 ● 직원 업무 탁월성 강화 ● 지역 거버넌스 체계 고도화

Contents

04 HOT ISSUE

- 진로설계지원사업 '진로탐색캠프 럭키잡키(LUCKEY JOBKEY)'

11 | TIN NÓNG
- CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ THIẾT KẾ ĐỊNH HƯỚNG NGHỀ NGHIỆP "CHƯƠNG TRÌNH KHÁM PHÁ NGHỀ NGHIỆP LUCKEY JOBKEY"

18 | HOT ISSUE
- 前途设计支援事业"探索前途野营 幸运钥匙(LUCKEY JOBKEY)"

25 | HOT ISSUE
- Career Exploration Camp: "LUCKEY JOBKEY"

32 | ホットな話題
- 進路設計支援事業 '進路探索キャンプラッキージョブキー（LUCKEY JOBKEY)'



05 NEW '2026 프로그램 안내

12 | THÔNG BÁO LỊCH CHƯƠNG TRÌNH NĂM 2026 19 | 2026 活动指南 26 | 2026 Program Guide 33 | 2026 プログラム 案内

07 BEST '2026 추천 프로그램

14 | Chương trình đề cử năm 2026 21 | 2026 推荐项目 28 | 2026 Schedule for Year-Round Programs 35 | 2026 推薦 プログラム

09 주민을 위한 Zoom in

- [공동육아나눔터] 초등돌봄 꿈도담터 '화·목한 day'
- [진로설계지원사업] 진로탐색 프로그램 '드림펀드 & 인생네컷'
- [다문화가족 초기정착지원사업] 언니한테 물어봐
- [결혼이민자 직업훈련교육사업]

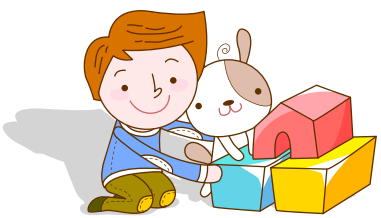


16 | Dành Cho Cư Dân zoom in
- [Nơi cộng đồng nuôi dạy con cái] 'Ngày hòa·thuận' Nơi chứa đựng giấc mơ trông trẻ tiểu học
- [Dự án hỗ trợ thiết kế tương lai] Chương trình tìm kiếm tương lai 'Dream Fund & Life Four Cut'
- [Dự án hỗ trợ định cư ban đầu cho các gia đình đa văn hóa] Hãy hỏi chi nhé
- [Dự án giáo dục đào tạo nghề cho người nhập cư kết hôn]

23 | 为居民准备的 zoom in
- [共同育儿分享地] 小学托管梦想园 '温馨日'
- [前途设计支援事业]前途探索活动 '梦想基金&人生四格照'
- [多元文化家庭初期定居支援事业] 向先定居的前辈姐姐们问问看吧
- [结婚移民者职业培训教育事业]

30 | Zoom in for the resident
- [Co- Parenting Sharing Space] Elementary Care - "Tue & Thu Day"
- [Career Planning Support] Career Program — "Dream Fund & Life Four Cuts"
- [Early Settlement Support] "Ask Your Big Sister"
- [Employment Training for Marriage Immigrants]

37 | 住民のためのzoom in
- [共同育児分かち合いの場] 小学保育 夢の家 『和やかなday』
- [進路設計支援事業] 進路探索プログラム 'ドリームファンド & 人生4カット'
- [多文化家族初期定着支援事業] お姉さんに聞いて
- [結婚移民者 職業訓練教育事業]



HOT ISSUE

다문화가족 자녀 진로설계지원
“럭키잡키(LUCKEY JOBKEY)”

지난 2월 4일부터 6일까지 2박 3일간 국립평창청소년수련원에서 진행된 이번 캠프에는 청소년 20명과 6개국 출신 유학생 멘토 20명이 참여하였으며, 1:1 매칭을 기반으로 한 밀도 높은 교류와 체계적인 진로 탐색 활동이 이루어졌습니다. 진로설계지원사업 '럭키잡키(LUCKEY JOBKEY)'는 이주배경 청소년들이 또래 및 유학생 멘토와 함께 다양한 활동을 경험하며 자신의 진로를 보다 구체적으로 탐색할 수 있도록 기획된 캠프입니다. 특히 진로에 대한 정보 접근성이 상대적으로 제한될 수 있는 이주배경 청소년들에게 실질적인 진학·직업 정보를 제공하고, 또래 및 멘토와의 관계 형성을 통해 진로 고민을 자연스럽게 나눌 수 있는 기회를 마련하고자 하였습니다. 멘토들은 자신의 전공 선택 과정, 대학 생활 적응 경험, 향후 진로 계획 등을 구체적으로 공유하며 청소년들이 막연하게 느끼던 진학과 직업 세계를 보다 현실적으로 이해할 수 있도록 도왔습니다. 또한 진로 고민에 대한 개별 상담과 조언을 통해 참여자 맞춤형 지원이 이루어질 수 있도록 하였으며, 캠프 전반에서 정서적 지지자이자 동반자로서의 역할을 수행하였습니다. 아울러 다문화비다문화 청소년이 함께 팀을 구성하여 챌린지 활동, 문화 체험, 레크리에이션 등 다양한 협력 프로그램에 참여함으로써 자연스럽게 소통과 협업의 경험을 축적할 수 있도록 하였습니다. 서로 다른 언어와 문화적 배경을 가진 참여자들이 공동의 목표를 수행하는 과정에서 상호 이해와 존중의 태도를 형성하였으며, 이는 공동체 의식 함양과 사회적 관계망 확장으로 이어졌습니다. 또한 캠프 기간 동안 진행된 소그룹 나눔 활동과 일일 회고 프로그램을 통해 참여자들은 자신의 경험과 느낀 점을 공유하고, 진로에 대한 생각을 구체화하는 시간을 가졌습니다. 이를 통해 개인별 진로 목표 설정의 기초를 마련하고, 향후 진로 탐색 과정에 대한 동기와 방향성을 강화할 수 있었습니다. 참여 청소년들은 "진로에 대해 더 깊이 생각해볼 수 있는 계기가 되었다", "유학생 멘토와의 대화를 통해 대학 생활이 현실적으로 느껴졌다", "새로운 친구들과 다양한 경험을 할 수 있어 의미 있었다"는 소감을 전하며 높은 만족도를 보였습니다. 이번 캠프는 단순한 진로탐색 프로그램을 넘어, 다양한 배경을 가진 청소년들이 서로 연결되고 성장하는 통합적 경험의 장으로서 의미를 지니며, 참여자 중심의 체험형 진로교육 모델로서의 가능성을 보여주었습니다. 서대문구가족센터는 이주배경 청소년들이 다양한 진로 탐색 기회를 경험하고, 스스로 미래를 설계해 나갈 수 있도록 지속적이고 체계적인 지원을 이어갈 예정입니다.

문의 사회복지사 권영탁 (070-4414-0130)






NEW 2026 프로그램 안내

※ 신청방법 : 전월 10일 센터 홈페이지 (http://sdmfc.familynet.or.kr)'프로그램 안내' 에 공지
※ 문 의 : 02-322-7595

* 프로그램별 신청방법 참조

프로그램명	장소	대상	내용
부모역할지원사업 (서울가족학교)	혼합(대면, 비대면)	자녀를 둔 서울 생활권 양육자 및 예비·신혼부부	· 아동·청소년기 자녀를 위한 부모역할 교육 · 커플 대상 의사소통 및 예비 신혼부부교육 · 가족이 함께하는 요리활동 및 소통교육 · 남성 양육자 및 자녀 동반 체험활동
맞벌이가정 일·가정 양립지원	홍제1동자치회관 / 외부	서대문구 거주 맞벌이 가정 양육자 및 자녀	· 맞벌이가정 초등 자녀 성장UP 멘토링 · 맞벌이가정 맞춤형 정보제공 · 맞벌이가정 맞춤형 가족 여가·체험
다문화가족자녀성장지원사업 "나르샤"	1센터 교육실 / 외부	초등 다문화가족 부모·자녀	· 초등 저·고학년 사회성발달 프로그램 · 부모자녀 관계향상 프로그램
다문화가족관계향상지원사업 "가화만사성"	1센터 교육실 / 외부	서대문구 거주 다문화가족	· 다문화가족 생애주기별 프로그램 (신혼부부, 영유아·청소년자녀, 삼대가족) · 가족 친화 활동 및 가족봉사단 운영
다문화가족초기정착지원사업 "언니한테 물어봐"	대면 / 외부	서대문거주 5년 미만의 입국 초기 결혼이민자, 외국인 또는 장기입국자 중 의사소통 어려움이 있는 결혼이민자	· 한국생활적응을 위한 멘토링 프로그램 (일상생활지원, 한국어교육지원) · 멘토-멘티 프로그램 : 한국문화체험, 법률교육 등
다문화가족 자녀지원사업 (진로설계지원)	1센터 교육실 / 외부	서대문구 거주 이주배경청소년	**중·고등학생** · (상담) 초기·모니터링 상담 · (진로탐색 프로그램) 진로 교육·체험, 현직자 특강, 캠퍼스 탐방, 진로컨설팅 등 · (멘토링) 1:1 기초학습·한국어 멘토링 **후기청소년 (만 19~24세)** · (취업 특화) 이력서 작성, 면접 준비 등 취업 준비 과정 프로그램 · 진로 맞춤 정보 제공 **중도입국청소년** · 개인 또는 집단 학습·정서 지원 프로그램
다문화가족 자녀지원사업 (기초학습지원) '두근두근 국어·수학' '기초탄탄 국어·수학'	1센터 교육실 / 홍제1동 자치회관	초등 취학 전·후 다문화가족 자녀	· 다문화가족 예비 초등, 초등1~4학년 자녀 대상 국어·수학·독서활동 및 체험학습 · 다문화가족 아동·학부모 상담 및 부모교육
다문화가족 자녀지원사업 (교육활동비지원)	1센터	교육급여를 받지않는 기준 중위소득 100% 이하 7~18세 다문화가족 자녀	· 다문화가족 자녀 학습격차 완화를 위한 교육활동비 지원 (카드 포인트 지급) · 초등 연 40만원, 중등 연 50만원, 고등 연 60만원
결혼이민자 직업훈련교육사업 '아이돌봄사 양성과정' '한식조리기능사 자격증과정'	1센터 교육실 / 서대문여성인력개발센터 서울시중부여성발전센터	한국어 의사소통이 가능한 취업 희망 결혼이민자	· (사전교육) 사업설명회, 집단상담프로그램, 컴퓨터 활용교육, 취업한국어 · (직업훈련) 아이돌봄사 양성과정, 한식조리기능사 자격증과정 · (취업상담) 취업정보 제공 및 사후관리

NEW 2026 프로그램 안내

※ 신청방법 : 상단 연락처 문의 후 프로그램에 따라 내방 및 온라인 접수

* 프로그램별 신청방법 참조

프로그램명	장소	대상	내용
온가족보듬사업 (사례관리)	혼합 (대면, 비대면)	취약계층 가족 ((미혼)한부모, 조손가족, 노부모 부양가족, 손자녀 돌봄 조부모, 느린학습자아동가족, 북한이탈주민가족, 청소년(한)부모, 1인가구, 다문화가족 등)	· 취약·위기가정 맞춤형 서비스 및 내·외부 자원연계 · 학습·정서·생활도움 및 긴급위기가정 심리정서 지원인력 파견 · 가족역량강화 교육, 관계향상 프로그램 및 자조모임 운영 · 문의 : 02-375-7531,2
온가족보듬사업 (가족상담)	1센터 (북가좌2동)	서대문구 거주 가족, 부부 및 개인 (접수상담 실시)	· 심리적 어려움 및 갈등을 겪는 개인, 부부, 가족 및 이혼 전·후, 임신·출산·양육, 1인가구 대상 심리상담 서비스 · 대면 및 비대면상담(전화·화상·홈페이지 온라인상담) · 문의 : 02-322-7594
유학생지원사업	혼합 (대면, 비대면)	서대문구 거주 또는 소재 대학 재학 유학생 가족	· 입국단계별 한국어교육, 봉사단 운영, 취업 준비 등 맞춤형 프로그램 운영을 통한 일상 및 학교생활 적응 지원 · 심리상담 : 대면 및 비대면(전화·화상) · 문의 : 02-375-7532
결혼이민자 통번역 서비스	1센터 (북가좌2동)	다문화가족, 외국인·재외동포·난민·북한이탈가족 또는 이들을 직·간접적으로 지원하는 개인 또는 기관	· 의사소통이 어려운 결혼이민자 대상 베트남어 통역, 번역, 정보제공 ※기타 언어는 타센터 연계 지원(사전예약, 무료제공) · 문의 : 070-4905-0152
다문화가족자녀 언어발달지원사업	1센터 (북가좌2동)	만 12세 이하 다문화가족자녀, 외국인가족자녀, 북한이탈주민가족자녀	· 만 12세 이하 영·유아기, 초등 자녀 대상 언어발달 평가, 맞춤별 언어교육, 부모상담 제공 · 최대 1년간 서비스 제공 · 문의 : 070-4905-0151
이중언어교육지원사업 "꿈자람교실"	대면 (북가좌2동) · 비대면	18세 이하 자녀를 둔 다문화가족 및 결혼이민자	· 부모코칭 : 다문화가족 이중언어 사용의 중요성 인식 교육 · 직접학습 : 다문화가족 자녀 대상 이중언어 교실 (베트남어, 중국어) · 문의 : 070-4156-4179
다문화가족 방문교육사업	각 가정	최초 입국 5년 이하 결혼이민자, 만 3~12세 이하 다문화가족 자녀 및 중도입국자녀	· 한국어교육, 생애주기별 부모교육, 자녀생활서비스 · 전화, 센터방문, 연중 수시 모집 · 문의 : 02-322-7595
결혼이민자역량강화지원사업 (한국어교육)	대면 (북가좌2동) · 비대면	결혼이민자, 외국인	· 단계별 한국어교육 : 한글기초반, 1~4단계반 · 특수심화 한국어교육 : 토픽 II 시험대비반(A·B반), 국적취득 면접대비반 · 법무부 사회통합 프로그램 4·5단계 · 문의 : 070-4905-6587
1인가구지원사업	온라인(zoom) /오프라인	서울시 거주 및 생활권 1인가구	· 1인가구지원센터 공간 운영 (월-금 9시~18시) · 정서 지원, 교육 및 여가문화 프로그램, 사회적 관계망 프로그램, 안심장비 지원, 물품대여서비스 · 문의 : 070-4108-9160~2
공동육아나눔터	2센터 (홍제1동 자치회관)	영유아 및 취학전·후 아동 가정	· 공유공간 및 상시프로그램 제공 (영유아 오감발달, 신체놀이, 요리활동 등) · 자녀돌봄품앗이 활동 지원 및 프로그램 · 문의 : 070-4447-1585
	3센터 (연희성원아파트)	서대문구 내 초등학생 1~6학년 및 부모	· 방과 후 자녀돌봄 (독서활동, 보드게임, 품앗이활동 등) · 상시프로그램 제공 (요리·미술·놀이·체육·숲체험 등) · 문의 : 070-8822-7597
다문화가족 교류소통공간사업	1센터 다가온 (북가좌2동)	결혼이민자(다문화가족), 지역주민	· 다가온 공간운영 (월-금 9시~18시 / 토 9시~17시) · 결혼이민자 국가별 또는 다국적 자조모임 지원 · 결혼이민자가 알려주는 문화 및 기초회화 프로그램 · 서대문구 지역축제 연계 다문화 교류 활동
	비대면	다문화가족 초등 저학년 자녀	· 다정다감 한국어 멘토링 : 멘토-멘티 비대면 일대일 한국어 교육 · 문의 : 02-375-7530

BEST

2026 추천 프로그램

온가족보듬사업

'가족생애주기별 맞춤 집단상담_상반기'

2026년 온가족보듬사업에서는 다양한 가족들을 대상으로 맞춤 집단상담 프로그램을 진행하고 있습니다.

가족 생애주기별 청년-임신준비-부부/부모자녀-중장년-노년기에 겪는 가족갈등과 관련하여 집단상담을 통해 공통의 어려움을 나누고 서로 간 공감대를 형성하는 심리적 지지체계를 경험하게 됩니다.

올 상반기에는 노부모를 부양 중인 가족 구성원, 갈등 및 분리를 경험하며 서로 간 이해가 필요한 부부, 나만의 방에 들어가 마음을 다시 열기 어려운 은둔·고립 청년 등을 대상으로 집단상담이 운영됩니다. 내 마음 속을 들여다보며 다양한 감정을 마주하고 안전한 관계 속에 나의 마음 속 이야기들을 표현하는 시간을 가져봅니다.

하반기에는 이혼 전·후 부모-자녀, 난임여성, 손자녀 돌봄 가족을 대상으로 집단상담이 진행되오니 많은 관심 부탁드립니다.

문의 02-322-7594 강주원 사회복지사



맞벌이일가정양립지원사업

'아빠랑 쿡_짝꿍'





서대문구가족센터에서는 성평등기금공모사업으로 아빠와 자녀가 함께하는 [아빠랑 쿡짝꿍] 프로그램을 진행합니다.

[아빠랑 쿡짝꿍]은 아빠와 자녀가 함께 요리를 배우며 소통하고, 아빠의 가사·돌봄 참여를 확대해 함께하는 양육 문화를 만들어가는 프로그램입니다. 온 가족이 함께 웃고 성장하는 시간, [아빠랑 쿡짝꿍]에 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

일자 2026년 5월~10월
내용 요리 체험 및 가정 내 미션 (월 1회), 성인지교육
장소 서대문구 생태정원 [위뜰]
대상 서대문구 거주 초등 저학년 자녀와 아빠
문의 070-4447-1585

1인가구지원사업

'서대문구 활력 업(UP),청정 홈(HOME)'



'서대문구 활력 업(UP), 청정 홈(HOME)'은 서대문구 거주 및 생활권 위기·취약 중장년 1인가구 대상으로 주거환경 개선 및 사회적 고립감을 완화하는 프로그램입니다.7~8월에는 쾌적한 주거환경을 위한 교육과 인테리어 소품 만들기를 진행하고 참여자별 1회 해충 방역 서비스를 지원할 예정입니다.8~11월에는 우쿨렐레 음악 활동 및 연말 연주회를 진행하여 음악 활동을 통한 지속적인 관계망 형성을 제공하고 자기 효능감 향상 및 정서적 안정을 도모하려 합니다. 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

기간 7월~11월
대상 서대문구 거주 및 생활권 위기·취약 중장년 1인가구
내용 주거환경개선 교육 및 해충 방역 서비스, 우쿨렐레 음악 활동 및 연말 연주회

문의 070-4108-9161 강경옥 사회복지사

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

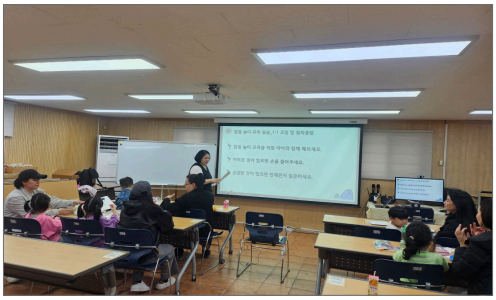
다문화가족자녀 언어발달지원사업

'몽글몽글 생각 구름 쓰기'

다문화가족자녀의 언어발달지원사업은 언어 발달이 느린 영·유아부터 초등학생까지 아동의 전반적인 언어 능력을 향상시키기 위해 대상별 맞춤형 1:1 수업을 상시 운영하고 있습니다.

가정 내에서도 효과적인 언어촉진이 이루어질 수 있도록 전문 언어 강사님을 초빙하여 부모교육 '몽글몽글 생각 구름 쓰기' 프로그램이 진행될 예정입니다. 부모와 자녀가 놀이활동을 통해 올바른 상호작용 방법을 배우고, 즐겁게 언어 교육을 실습해보는 시간을 가질 예정입니다.

다문화가정이라면 누구나 참여 가능하오니 많은 관심 부탁드립니다.





일자 2026년 6월
대상 다문화가정 아동과 보호자
문의 070-4905-0151 이하림 언어발달지도사

다문화가족관계향상지원사업

'가화만사성'

다문화가족관계향상지원사업에서는 다문화가족 구성원의 생애주기별 가족기능 강화 및 상호문화이해 증진을 위한 맞춤형 프로그램을 운영하고 있습니다. 2026년 상반기에는 다문화가족 예비 부모와 영유아·청소년 자녀를 양육하는 결혼이민자 대상 부모교육 및 부모자녀 활동을 통해 가족 간 유대감을 높이는 시간을 가졌습니다. 또한 다문화·비다문화가족 통합 가족봉사단 3기 발대식을 시작으로 서대문구에 필요한 봉사활동과 이웃 나눔을 실천하였습니다. 하반기에는 다문화 신혼부부와 삼대가족이 서로를 이해하고 소통할 수 있는 다양한 활동도 진행할 예정입니다. 서대문구 다문화가족의 많은 참여와 이웃 주민들의 따뜻한 관심 부탁드립니다.





문의 070-4905-1611
이수빈 사회복지사

다문화가족자녀성장지원사업

'나르샤'

다문화가족자녀성장지원사업에서는 다문화가족 초등 자녀의 건강한 성장을 위한 사회성 발달 및 부모자녀 관계향상 프로그램을 운영하고 있습니다. 아동의 성장주기를 고려하여 초등 저학년과 고학년 맞춤형 프로그램을 지원하고 있습니다.



올해 3월부터 세이브더칠드런 연계 스포츠 활동(배드민턴)을 통한 고학년 사회성 발달 프로그램이 진행되고 있으며, 하반기에는 저학년 아동 대상 미술활동 기반 프로그램이 운영될 예정입니다. 또한 다문화가족 부모와 자녀가 서로 소통하고 유대감을 형성할 수 있도록 부모교육과 가족 체험활동을 지속적으로 운영할 예정이오니 많은 관심과 참여 부탁드립니다.



문의 070-4905-1377
류상준 사회복지사

★★★★★ 5.0

#서대문구가족센터 #추천프로그램

주민을 위한
zoom in



공동육아나눔터 초등돌봄 꿈도담터 '화·목한 day'





(연희동) 초등돌봄 공동육아나눔터에서는 상반기 학기 중 매주 화요일과 목요일, 요리·미술·과학·놀이·체육 등 다양한 체험 상시 프로그램을 운영하고 있습니다.

매월 주제에 따라 프로그램을 구성하여 5월에는 '가족'을 테마로 가족을 위한 도시락 만들기와 아빠를 위한 부채 만들기 활동을, 6월에는 '힐링'을 주제로 나를 위한 도시락 만들기와 다양한 놀이·체육 활동을 진행하고 있습니다. 단순한 체험을 넘어 가족 간 정서적 교류와 개인의 휴식을 함께 지원하는 프로그램으로 운영됩니다.

앞으로도 초등 방과 후 돌봄과 부모-자녀 참여 프로그램을 통해 돌봄 공백을 완화하고, 부모와 지역사회가 함께하는 양육 공동체 형성을 위해 지속적으로 노력할 예정입니다. 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

문의 070-8822-7597 엄이정 사회복지사

진로설계지원사업
진로탐색 프로그램 '드림펀드 & 인생네컷'





진로설계지원사업에서는 다문화 청소년들이 다양한 진로·직업 체험을 통해 스스로 진로를 탐색할 수 있도록 지원하였습니다. '드림펀드'에서는 20년 금융업 종사자와 함께 보드게임과 역할 체험 중심의 교육을 진행하여 합리적인 소비, 용돈 관리, 금융권 직업에 대한 이해를 높였습니다. '인생네컷'은 서울대학교 재학생들이 멘토가 되어 1:1 매칭을 기반으로 사진 활동과 멘토링을 통해 자기 이해를 돕고, 직업인 만남과 전시 활동까지 연계하여 진로를 구체화할 수 있도록 지원하는 프로그램입니다. 두 프로그램 모두 참여형 활동을 통해 청소년들의 흥미와 몰입을 높였으며, 앞으로도 다양한 진로 탐색 기회를 지속적으로 제공할 예정입니다.

문의 070-4414-0130 권영탁 사회복지사

다문화가족 초기정착지원사업

언니한테 물어봐





베트남(5명), 중국(3명), 필리핀(1명) 출신의 모국어 멘토 9명과 멘티 40명을 매칭하여 1:1 일상생활 지원 및 소그룹 한국어 교육을 지원함으로써 실질적인 정착 환경을 조성하고 있습니다.

특히 멘토-멘티 프로그램(한국문화 체험)과 더불어 북가좌2동 새마을부녀회와 함께 지역사회 봉사활동에 참여하여 어르신들에게 밑반찬 나눔과 식사를 대접하는 활동으로 지역 공동체 의식을 고취하고 있습니다.

언어로 소통하고 마음으로 연결되는 세상, 여러분의 새로운 시작과 일상에 늘 함께하겠습니다. 도움이 필요할 땐 언제든 저희의 문을 두드려 주세요.

문의 070-4905-0152 팜티튀이영

결혼이민자 직업훈련 교육사업





2026년 서대문구가족센터에서는 결혼이민자의 안정적인 사회진출과 취업역량 강화를 위해 직업훈련교육사업을 운영하고 있습니다. 지역 수요를 반영하여 서대문여성인력개발센터와 연계한 '아이돌봄사 양성과정', 서울시중부여성발전센터와 연계한 '한식조리기능사 자격증과정'을 통해 체계적인 취업 준비 과정을 제공합니다.

특히 사전교육·직업훈련·사후관리로 이어지는 단계별 프로그램을 통해 실질적인 취업 연계를 지원합니다. 취업을 희망하는 결혼이민자라면 누구나 참여할 수 있습니다. 서대문구가족센터는 결혼이민자의 자립과 경제활동 참여 확대를 적극 지원합니다. 많은 관심과 참여 부탁드립니다

문의 070-4905-0154 이란희 사회복지사

BẢN TIN NÓNG

HỖ TRỢ THIẾT KẾ TƯƠNG LAI CON EM
"GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA 'LUCEKY JOBKEY"

Chương trình lần này được tổ chức trong 3 ngày 2 đêm từ ngày 4 đến ngày 6/2 tại Trung tâm đào tạo thanh thiếu niên Pyeongchang có sự tham gia của 20 thanh thiếu niên và 20 cố vấn du học sinh đến từ 6 quốc gia. Chương trình đã diễn ra với nhiều hoạt động giao lưu chuyên sâu theo hình thức ghép cặp 1:1 cùng các hoạt động khám phá nghề nghiệp được xây dựng bài bản. Dự án hỗ trợ thiết kế định hướng nghề nghiệp "LUCKEY JOBKEY" được xây dựng nhằm giúp thanh thiếu niên có xuất thân di cư trải nghiệm nhiều hoạt động đa dạng cùng bạn bè đồng trang lứa và cố vấn du học sinh từ đó có thể định hình và khám phá con đường nghề nghiệp của bản thân một cách cụ thể hơn. Đặc biệt, chương trình hướng tới việc cung cấp những thông tin thực tế về học tập và nghề nghiệp cho các em – những đối tượng có thể gặp hạn chế trong việc tiếp cận thông tin định hướng nghề nghiệp đồng thời tạo cơ hội để các em tự nhiên chia sẻ những khó khăn về tương lai thông qua việc xây dựng mối quan hệ với bạn bè và các cố vấn. Các cố vấn chia sẻ cụ thể quá trình lựa chọn chuyên ngành của họ, kinh nghiệm thích nghi với cuộc sống đại học, kế hoạch tương lai, v.v. và giúp thanh thiếu niên hiểu được thế giới chân thật và nghề nghiệp mà họ cảm thấy mơ hồ. Ngoài ra, thông qua tư vấn và tư vấn cá nhân về vấn đề tương lai, hỗ trợ phù hợp với người tham gia đã được thực hiện và thực hiện vai trò là người ủng hộ tình cảm và đồng hành trong toàn bộ chương trình. Bên cạnh đó, thanh thiếu niên đa văn hóa và không đa văn hóa đã cùng nhau lập đội để tham gia các hoạt động thử thách, trải nghiệm văn hóa và trò chơi tập thể nhằm tích lũy kinh nghiệm giao tiếp và hợp tác một cách tự nhiên. Trong quá trình cùng nhau thực hiện mục tiêu chung, các em đến từ nhiều nền văn hóa và ngôn ngữ khác nhau đã hình thành tinh thần thấu hiểu và tôn trọng lẫn nhau. Điều này góp phần nâng cao ý thức cộng đồng và mở rộng mạng lưới quan hệ xã hội cho các em. Ngoài ra, thông qua các hoạt động chia sẻ theo nhóm nhỏ và chương trình nhìn lại hành trình mỗi ngày được thực hiện trong thời gian diễn ra trại, các em tham gia đã có cơ hội chia sẻ những trải nghiệm và cảm nhận của bản thân, đồng thời cụ thể hóa suy nghĩ về định hướng nghề nghiệp tương lai. Qua đó, các em có thể xây dựng nền tảng cho việc thiết lập mục tiêu nghề nghiệp cá nhân cũng như tăng cường động lực và định hướng cho quá trình khám phá nghề nghiệp sau này. Các thanh thiếu niên tham gia đã bày tỏ mức độ hài lòng cao với những chia sẻ như: "Đây là cơ hội giúp em suy nghĩ sâu hơn về nghề nghiệp tương lai", "Qua những cuộc trò chuyện với các mentor du học sinh, cuộc sống đại học trở nên thực tế hơn với em", "Em cảm thấy rất ý nghĩa khi được làm quen với những người bạn mới và trải nghiệm nhiều hoạt động đa dạng". Chương trình trại lần này không chỉ đơn thuần là một hoạt động khám phá nghề nghiệp mà còn mang ý nghĩa như một không gian trải nghiệm tổng hợp, nơi các thanh thiếu niên với nhiều hoàn cảnh và nền tảng khác nhau có thể kết nối, học hỏi và cùng nhau trưởng thành. Đồng thời, chương trình cũng cho thấy tiềm năng của mô hình giáo dục hướng nghiệp trải nghiệm lấy người tham gia làm trung tâm. Seodaemun-gu Family Center sẽ tiếp tục triển khai các hoạt động hỗ trợ một cách liên tục và có hệ thống nhằm giúp thanh thiếu niên có xuất thân di cư được trải nghiệm nhiều cơ hội khám phá nghề nghiệp đa dạng và tự mình xây dựng kế hoạch cho tương lai.

Liên hệ Nhân viên phúc lợi xã hội Kwon Young Tak (070-4414-0130)







NEW THÔNG BÁO LỊCH CHƯƠNG TRÌNH NĂM 2026

※ Phương pháp đăng ký Được thông báo trên mục "Giới thiệu chương trình" trang chủ trung tâm vào ngày 10 tháng trước (http://sdmfc.familynet.or.kr)
▪ Liên hệ : 02-322-7595

※ Tham khảo cách đăng ký theo chương trình.

Tên chương trình	Địa điểm	Người tham gia	Nội dung
Dự án hỗ trợ vai trò làm cha mẹ (Trường học gia đình Seoul)	Hỗn hợp (học offline, học online)	Người nuôi dạy trẻ, cặp đôi sắp cưới hoặc mới cưới đang sinh hoạt tại Seoul	· Giáo dục cha mẹ có con trong độ tuổi nhi đồng và thiếu niên · Giáo dục kỹ năng giao tiếp dành cho cặp đôi và giáo dục tiền hôn nhân cho cặp đôi sắp cưới · Hoạt động nấu ăn cùng gia đình và giáo dục kỹ năng giao tiếp · Hoạt động trải nghiệm cùng trẻ cho người nuôi dạy trẻ là nam giới
Hỗ trợ cân bằng giữa công việc và gia đình cho gia đình có bố mẹ đều đi làm	Hội quán phường Hongje 1/ bên ngoài	Người nuôi dạy trẻ và con cái của gia đình có bố mẹ đều đi làm đang cư trú tại quận Seodaemun	· Chương trình tư vấn hỗ trợ tăng trưởng ở trẻ cấp 1 của gia đình có bố mẹ đều đi làm · Cung cấp thông tin thiết thực phù hợp cho từng gia đình có bố mẹ đều đi làm · Hoạt động trải nghiệm giải trí gia đình phù hợp cho từng các gia đình cả hai bố mẹ đều đi làm
Dự án hỗ trợ sự phát triển con em gia đình đa văn hóa "Narsha"	Phòng học trung tâm 1 / bên ngoài	Cha mẹ và con cái thuộc gia đình đa văn hóa bậc tiểu học	· Chương trình phát triển kỹ năng xã hội dành cho học sinh tiểu học từ lớp thấp đến lớp cao · Chương trình cải thiện mối quan hệ giữa cha mẹ và con cái
Dự án hỗ trợ cải thiện quan hệ gia đình đa văn hóa "Gia hòa vạn sự thành"	Phòng học trung tâm 1 / bên ngoài	Gia đình đa văn hóa đang cư trú tại quận Seodaemun	· Chương trình theo chu kỳ sinh hoạt của gia đình đa văn hóa (Vợ chồng mới cưới, con cái độ tuổi nhi đồng/vị thành niên, gia đình ba thế hệ · Hoạt động thân thiện với gia đình và vận hành đoàn tình nguyện gia đình
Dự án Hỗ trợ Định cư Sớm cho Gia đình Đa văn hóa "Hỏi các chị đi"	Trực tiếp / Bên ngoài	Người kết hôn di trú mới nhập cảnh dưới 5 năm tại Seodaemun, hoặc người nhập cư kết hôn nhập cảnh dài hạn gặp khó khăn trong giao tiếp	· Chương trình cố vấn giúp thích nghi với cuộc sống tại Hàn Quốc (Hỗ trợ cuộc sống hàng ngày, hỗ trợ giáo dục tiếng Hàn) · Chương trình Mento - Menti (Cố vấn - Người nhận cố vấn): Trải nghiệm văn hóa Hàn Quốc, giáo dục pháp luật, v.v.
Dự án Hỗ trợ Con em Gia đình Đa văn hóa (Hỗ trợ thiết kế định hướng tương lai)	Phòng học Trung tâm 1 / Bên ngoài	Thanh thiếu niên có tiền sử di trú, đang sinh sống tại Seodaemun	* Học sinh cấp 2 và cấp 3 · (Tư vấn) Tư vấn ban đầu.tư vấn tầm soát · (Chương trình khám phá nghề nghiệp) Trải nghiệm giáo dục hướng nghiệp, bài giảng đặc biệt từ người đang làm nghề, tham quan khuôn viên trường đại học, tư vấn định hướng tương lai v.v. · (Cố vấn) Cố vấn học tập cơ bản và tiếng Hàn theo hình thức 1:1 * Thanh niên lớn tuổi (Từ 19 ~ 24 tuổi) · (Chuyên sâu về việc làm) Chương trình chuẩn bị xin việc như viết sơ yếu lý lịch (CV), chuẩn bị phỏng vấn · Cung cấp thông tin định hướng phù hợp với từng cá nhân · Thanh thiếu niên nhập cảnh giữa chừng · Chương trình hỗ trợ học tập và tâm lý tình cảm theo hình thức cá nhân hoặc nhóm
Dự án Hỗ trợ Con em Gia đình Đa văn hóa(Hỗ trợ học tập cơ bản)'vui học Văn · Toán' vững cơ bản Văn · Toán'	Phòng học Trung tâm 1 /Hội trường tự quảnHongje 1-dong	Con em gia đình đa văn hóa trước và sau khi nhập học tiểu học	· Hỗ trợ chi phí hoạt động giáo dục nhằm thu hẹp khoảng cách học tập cho con em gia đình đa văn hóa (Cấp dưới dạng điểm thẻ - Card Point) · Tiểu học: 400.000 KRW/năm, Trung học cơ sở (Cấp 2): 500.000 KRW/năm, Trung học phổ thông (Cấp 3): 600.000 KRW/năm
Dự án Hỗ trợ Con em Gia đình Đa văn hóa (Hỗ trợ chi phí hoạt động giáo dục)	Trung tâm 1	Con em gia đình đa văn hóa từ 7 ~ 18 tuổi,thuộc hộ gia đình có mức thu nhập bình quân đầu người chuẩn trên 50% đến dưới 100%	· Hỗ trợ chi phí hoạt động giáo dục nhằm thu hẹp khoảng cách học tập cho con em gia đình đa văn hóa (Cấp dưới dạng điểm thẻ - Card Point) · Tiểu học: 400.000 KRW/năm, Trung học cơ sở (Cấp 2): 500.000 KRW/năm, Trung học phổ thông (Cấp 3): 600.000 KRW/năm
Chương trình Đào tạo Nghề cho Người Kết hôn di trú 'Khóa đào tạo Nhân viên Chăm sóc Trẻ em' 'Khóa học cấp Chứng chỉ nấu ăn món Hàn'	Phòng học Trung tâm 1/ Trung tâm Phát triển Nguồn nhân lực Nữ giới Seodaemun /Trung tâm Phát triển Phụ nữ Trung bộ Thành phố Seoul	Người nhập cư kết hôn có nguyện vọng việc làm và có thể giao tiếp bằng tiếng Hàn	· (Đào tạo trước) giới thiệu dự án, chương trình tư vấn nhóm, đào tạo tin học ứng dụng, tiếng Hàn cho tìm việc làm · (Đào tạo nghề) Khóa đào tạo Nhân viên Chăm sóc Trẻ em, Khóa học cấp Chứng chỉ nấu ăn món Hàn · (Tư vấn việc làm) Cung cấp thông tin tuyển dụng và quản lý sau chương trình (hỗ trợ hậu kỳ)

NEW THÔNG BÁO LỊCH CHƯƠNG TRÌNH NĂM 2026

Phương pháp đăng ký : Vui lòng liên hệ số điện thoại trên để được tư vấn, sau đó đăng ký trực tiếp hoặc trực tuyến tùy theo từng chương trình

※ Tham khảo cách đăng ký theo chương trình.

Tên chương trình	Địa điểm	Người tham gia	Nội dung
Dự án Chăm sóc Toàn diện Gia đình (Quản lý trường hợp)	Hỗn hợp (Trực tiếp, Trực tuyến)	Gia đình không có điều kiện, Gia đình bố mẹ đơn thân (chưa kết hôn), Gia đình ông bà nuôi cháu, Gia đình có cha mẹ già, Ông bà trông cháu, Gia đình có trẻ chậm phát triển, Gia đình tị nạn Bắc Triều Tiên, Bố mẹ đơn thân ở tuổi vị thành niên, gia đình đơn thân, Gia đình đa văn hóa)	· Kết nối giúp đỡ trong và ngoài và cung cấp dịch vụ phù hợp dành cho gia đình khó khăn khẩn cấp · Điều nhân lực hỗ trợ học tập, tâm lý, sinh hoạt, tình cảm cho gia đình gặp khủng hoảng khẩn cấp · Vận hành giáo dục nâng cao năng lực gia đình, chương trình cải thiện quan hệ & Câu lạc bộ tự lực (Nhóm tự lực) · Liên hệ: 02-375-7531, 2
Dự án Chăm sóc Toàn diện Gia đình (Tư vấn gia đình)	Trung tâm 1 (Phường Bukgajwa 2)	Gia đình, cặp vợ chồng và cá nhân cư trú tại quận Seodaemun (đăng ký tư vấn tại chỗ)	· Dịch vụ tư vấn tâm lý dành cho cá nhân, cặp vợ chồng trước/sau ly hôn, mang thai/sinh con/ nuôi dạy con, và hộ gia đình đơn thân, gia đình đang gặp khó khăn về tâm lý và có mâu thuẫn · Tư vấn trực tiếp hoặc trực tuyến (Qua điện thoại, cuộc gọi video, tư vấn online trên trang web) · Liên hệ: 02-322-7594
Dự án Hỗ trợ Du học sinh	Hỗn hợp (Trực tiếp, Trực tuyến)	Gia đình du học sinh đang cư trú tại quận Seodaemun hoặc đang theo học tại các trường đại học nằm trên địa bàn quận Seodaemun	· Hỗ trợ thích nghi với cuộc sống hàng ngày và sinh hoạt học đường thông qua việc vận hành các chương trình thích ứng với từng du học sinh như: Giáo dục tiếng Hàn theo từng giai đoạn nhập cảnh, Vận hành đoàn tình nguyện, Chuẩn bị xin việc, v.v. · Tư vấn tâm lý: Trực tiếp và trực tuyến (Qua điện thoại, cuộc gọi video) · Liên hệ: 02-375-7532
Dịch vụ Thông - Biên dịch dành cho Người kết hôn định cư	Trung tâm 1 (Phường Bukgajwa 2)	Gia đình đa văn hóa, người nước ngoài, kiều bào nước ngoài, người tị nạn, gia đình người Bắc Triều Tiên, hoặc cá nhân/cơ quan hỗ trợ trực tiếp hoặc gián tiếp cho các đối tượng trên	· Cung cấp thông tin, dịch thuật và thông dịch tiếng Hàn - Việt dành cho người kết hôn định cư gặp khó khăn trong giao tiếp ※ Ngoài tiếng Việt sẽ hỗ trợ kết nối với những trung tâm khác (Cần đặt lịch trước, cung cấp miễn phí) · Liên hệ: 070-4905-0152
Dự án Hỗ trợ Phát triển Ngôn ngữ cho Con em Gia đình Đa văn hóa	Trung tâm 1 (Phường Bukgajwa 2)	Con gia đình đa văn hóa, gia đình người nước ngoài, gia đình tị nạn Bắc Triều Tiên dưới 12 tuổi	· Cung cấp đánh giá phát triển ngôn ngữ, giáo dục ngôn ngữ thiết kế riêng và tư vấn cho phụ huynh có con trong độ tuổi sơ sinh, mẫu giáo, tiểu học dưới 12 tuổi · Cung cấp dịch vụ tối đa trong 1 năm · Liên hệ: 070-4905-0151
Dự án Hỗ trợ Giáo dục Song ngữ "Lớp học gieo mầm ước mơ"	Trực tiếp (Phường Bukgajwa 2) · Trực tuyến	Gia đình đa văn hóa và người kết hôn định cư có con dưới 18 tuổi	· Hướng dẫn phụ huynh (Coaching): Giáo dục nhận thức về tầm quan trọng của việc sử dụng song ngữ trong gia đình đa văn hóa · Học trực tiếp: Lớp học song ngữ dành cho con em gia đình đa văn hóa (Tiếng Việt, Tiếng Trung) · Liên hệ: 070-4156-4179
Dự án Giáo dục Tại nhà dành cho Gia đình Đa văn hóa	Tại gia	Người kết hôn di trú ở Hàn dưới 5 năm tính từ lần nhập cảnh lần đầu, con em gia đình đa văn hóa từ 3 đến 12 tuổi và trẻ nhập cảnh giữa chừng	· Giáo dục tiếng Hàn, Giáo dục làm cha mẹ theo từng chu kỳ vòng đời, Dịch vụ sinh hoạt cho con em · Đăng ký qua điện thoại hoặc đến trực tiếp trung tâm, Tuyển sinh liên tục quanh năm · Liên hệ: 02-322-7595
Dự án Hỗ trợ Nâng cao Năng lực cho Người kết hôn định cư (Giáo dục tiếng Hàn)	Trực tiếp (Phường Bukgajwa 2) ·Trực tuyến	Người kết hôn định cư, Người nước ngoài	· Giáo dục tiếng Hàn theo từng giai đoạn: Lớp Tiếng Hàn cơ bản, Lớp từ cấp 1 đến cấp 4 · Giáo dục tiếng Hàn chuyên sâu đặc biệt: Lớp luyện thi TOPIK II (Lớp A-B), Lớp luyện thi phỏng vấn nhập quốc tịch · Chương trình Hội nhập Xã hội (KIIP) của Bộ Tư pháp cấp độ 4, 5 · Liên hệ: 070-4905-6587
Dự án Hỗ trợ Hộ gia đình 1 người	Trực tuyến (Zoom) / Trực tiếp (Offline)	Hộ gia đình 1 người đang cư trú hoặc có phạm vi sinh hoạt tại Seoul	· Vận hành không gian Trung tâm Hỗ trợ Hộ gia đình độc thân (Thứ 2~Thứ 6, 9h~18h) · Hỗ trợ tâm lý, các chương trình giáo dục và văn hóa giải trí, Chương trình kết nối mạng lưới xã hội, Hỗ trợ thiết bị an ninh, dịch vụ cho thuê đồ · Liên hệ: 070-4108-9160~2
Không gian Chăm sóc Trẻ em Chung	Trung tâm 2 (Hội trường tự quản Hongje1-dong)	Gia đình có trẻ sơ sinh, trẻ nhỏ và trẻ em trước/sau độ tuổi nhập học	· Cung cấp không gian chung và các chương trình thường xuyên (Phát triển 5 giác quan cho trẻ nhỏ, trò chơi vận động, hoạt động nấu ăn) · Hỗ trợ các hoạt động chăm sóc trẻ Pumasi và chương trình · Liên hệ: 070-4447-1585
	Trung tâm 3 (Chungcu Yeonhui Sungwon)	Học sinh tiểu học từ lớp 1 đến lớp 6 tại quận Seodaemun và phụ huynh	· Chăm sóc trẻ sau giờ học (Hoạt động đọc sách, trò chơi board game, hoạt động đối công chăm sóc trẻ Pumasi) · Cung cấp các chương trình thường xuyên (Nấu ăn, mỹ thuật, trò chơi, thể dục, trải nghiệm rừng sinh thái) · Liên hệ: 070-8822-7597
Dự án Không gian Giao lưu và Kết nối Gia đình Đa văn hóa	Trung tâm 1 DAGAON ((Phường Bukgajwa 2)	Con em thuộc gia đình đa văn hóa ~Học sinh tiểu học lứa tuổi nhỏ	• Vận hành không gian "Dagaon" (Thứ 2 ~ Thứ 6: 09:00 ~ 18:00/Thứ 7 : 09:00 ~ 17:00) • Hỗ trợ các nhóm tự lực (nhóm tự quản) theo từng quốc gia hoặc đa quốc gia của người nhập cư kết hôn • Chương trình văn hóa, hội thoại cơ bản do chính người nhập cư kết hôn hướng dẫn • Hoạt động giao lưu đa văn hóa liên kết với các lễ hội khu vực quận Seodaemun
	Trực tuyến	Con em thuộc gia đình đa văn hóa ~Học sinh tiểu học lứa tuổi nhỏ	• Chương trình cố vấn tiếng Hàn "Đa Tài Đa Năng": Giáo dục tiếng Hàn 1:1 trực tuyến giữa Người tiền bối (Mentor) và người hậu bối (Mentee) · Liên hệ: 02-375-7530

BEST

CHƯƠNG TRÌNH ĐỀ XUẤT NĂM 2026

Dự án Chăm sóc Toàn diện Gia đình

"Tư vấn nhóm theo từng giai đoạn vòng đời gia đình – Đợt đầu năm"

Trong năm 2026, Dự án Chăm sóc Toàn diện Gia đình đang triển khai các chương trình tư vấn nhóm phù hợp dành cho nhiều loại hình gia đình khác nhau. Thông qua hoạt động tư vấn nhóm liên quan đến những mâu thuẫn gia đình ở từng giai đoạn vòng đời như thanh niên – chuẩn bị mang thai – vợ chồng/cha mẹ và con cái – trung niên – tuổi già, người tham gia sẽ có cơ hội chia sẻ những khó khăn chung, hình thành sự đồng cảm lẫn nhau và trải nghiệm hệ thống hỗ trợ tâm lý tích cực.

Trong nửa đầu năm nay, chương trình tư vấn nhóm được tổ chức dành cho các thành viên gia đình đang chăm sóc cha mẹ già, các cặp vợ chồng cần tăng cường sự thấu hiểu sau khi trải qua mâu thuẫn hoặc ly thân, cũng như thanh niên sống khép kín, cô lập và khó mở lòng trở lại. Đây sẽ là khoảng thời gian để mỗi người nhìn lại nội tâm của mình, đối diện với nhiều cung bậc cảm xúc khác nhau và chia sẻ câu chuyện nội tâm trong những mối quan hệ an toàn.

Vào nửa cuối năm, chương trình sẽ tiếp tục được triển khai dành cho cha mẹ và con cái trước/sau ly hôn, phụ nữ hiếm muộn và các gia đình chăm sóc cháu. Mong nhận được nhiều sự quan tâm của mọi người.

Liên hệ 02-322-7594Nhân viên công tác xã hội Kang Joo-won



Dự án Hỗ trợ Cân bằng Công việc và Gia đình cho Gia đình hai vợ chồng đi làm

"Đồng hành cùng bố nấu ăn"





Trung tâm Gia đình Seodaemun đang triển khai chương trình[Nấu ăn cùng bố – Bạn đồng hành]thuộc dự án công khai Quỹ Bình đẳng giới. Đây là chương trình giúp bố và con cùng học nấu ăn, giao tiếp với nhau và mở rộng sự tham gia của người bố trong công việc gia đình và chăm sóc con cái, từ đó xây dựng văn hóa nuôi dạy con cùng nhau. Đay là khoảng thời gian để cả gia đình cùng cười và trưởng thành – rất mong nhận được sự quan tâm và tham gia của mọi người

[Nấu ăn cùng bố – Bạn đồng hành].

Thời gian Tháng 5 ~ tháng 10 năm 2026

Nội dung Trải nghiệm nấu ăn và nhiệm vụ tại gia đình (1 lần/tháng), giáo dục nhận thức giới ing tác xã h

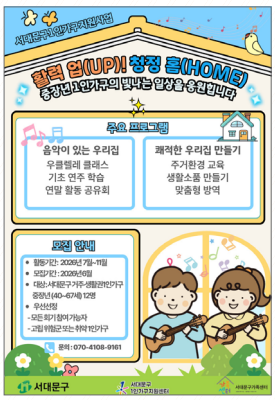
Địa điểm Vườn sinh thái Seodaemun [Witteul]

Đối tượng Các ông bố và học sinh tiểu học đang sinh sống tại quận Seodaemun

Liên hệ 070-4447-1585

Dự án Hỗ trợ Hộ gia đình Một người

"Nâng cao sức sống Seodaemun (UP), Ngôi nhà sạch sẽ (HOME)"



"Seodaemun Vitality UP, Clean HOME" là chương trình dành cho các hộ một người trung niên có hoàn cảnh khó khăn hoặc dễ bị tổn thương đang sinh sống và hoạt động tại quận Seodaemun, nhằm cải thiện môi trường sống và giảm cảm giác cô lập xã hội. Trong tháng 7~8, chương trình sẽ tổ chức các buổi giáo dục về môi trường sống tiện nghi và hoạt động làm đồ nội thất trang trí, đồng thời hỗ trợ một lần dịch vụ diệt côn trùng cho từng người tham gia. Từ tháng 8~11, chương trình sẽ tổ chức hoạt động âm nhạc ukulele và buổi biểu diễn cuối năm nhằm tạo dựng mạng lưới quan hệ bền vững thông qua hoạt động âm nhạc, nâng cao sự tự tin và ổn định cảm xúc. Rất mong nhận được sự quan tâm và tham gia của mọi người.

Thời gian Tháng 7 ~ tháng 11

Đối tượng Hộ một người trung niên có hoàn cảnh khó khăn sống tại quận Seodaemun

Nội dung VGiáo dục cải thiện môi trường sống và dịch vụ diệt côn trùng, hoạt động âm nhạc ukulele và biểu diễn cuối năm

Liên hệ 070-4108-9161 강경옥

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

Dự án Hỗ trợ Phát triển Ngôn ngữ cho Con em Gia đình

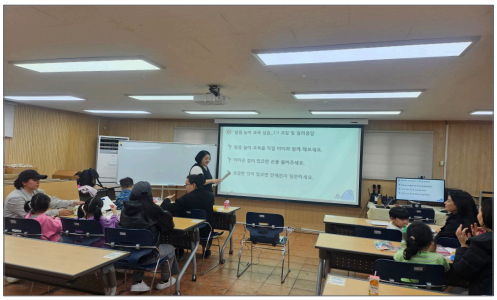
Đa văn hóa "Ghi lại những đám mây suy nghĩ bồng bềnh"

Dự án hỗ trợ phát triển ngôn ngữ cho trẻ em gia đình đa văn hóa đang thường xuyên triển khai các lớp học 1:1 phù hợp theo từng đối tượng nhằm nâng cao toàn diện năng lực ngôn ngữ cho trẻ từ trẻ nhỏ phát triển ngôn ngữ chậm đến học sinh tiểu học.

Để việc thúc đẩy phát triển ngôn ngữ trong gia đình đạt hiệu quả hơn, chương trình giáo dục phụ huynh mang tên "Ghi lại những đám mây suy nghĩ bồng bềnh" sẽ được tổ chức với sự tham gia của giảng viên ngôn ngữ chuyên môn.

Thông qua hoạt động vui chơi, cha mẹ và con cái sẽ học cách tương tác đúng đắn và thực hành giáo dục ngôn ngữ một cách vui vẻ.

Tất cả các gia đình đa văn hóa đều có thể tham gia, rất mong nhận được sự quan tâm của mọi người.





Thời gian Tháng 6 năm 2026
Đối tượng Trẻ em và người giám hộ của gia đình đa văn hóa
Liên hệ 070-4905-0151
Giáo viên hướng dẫn phát triển ngôn ngữ 이하림

Dự án Nâng cao Quan hệ Gia đình

Đa văn hóa"Gia hòa vạn sự thành"

Dự án nâng cao quan hệ gia đình đa văn hóa đang triển khai các chương trình phù hợp nhằm tăng cường chức năng gia đình theo từng giai đoạn vòng đời và thúc đẩy sự thấu hiểu đa văn hóa giữa các thành viên gia đình đa văn hóa. Trong nửa đầu năm 2026, thông qua giáo dục phụ huynh và hoạt động cha mẹ – con cái dành cho các bậc cha mẹ tương lai và người nhập cư kết hôn đang nuôi con nhỏ hoặc thanh thiếu niên, các gia đình đã có khoảng thời gian tăng cường sự gắn kết.





Ngoài ra, bắt đầu từ lễ ra mắt Đội tình nguyện gia đình tổng hợp đa văn hóa – phi đa văn hóa khóa 3, chương trình đã thực hiện nhiều hoạt động tình nguyện và chia sẻ với cộng đồng tại quận Seodaemun. Trong nửa cuối năm, nhiều hoạt động giúp các cặp vợ chồng mới cưới đa văn hóa và gia đình ba thế hệ hiểu và giao tiếp với nhau tốt hơn cũng sẽ được triển khai. Rất mong các gia đình đa văn hóa tại quận Seodaemun tham gia tích cực và nhận được sự quan tâm ấm áp từ cộng đồng cư dân.

Liên hệ 070-4905-1611
Nhân viên công tác xã hội
이수빈

Dự án Hỗ trợ Phát triển Trẻ em Gia đình

Đa văn hóa "Narsha"

Dự án hỗ trợ phát triển trẻ em gia đình đa văn hóa đang triển khai các chương trình phát triển kỹ năng xã hội và cải thiện quan hệ cha mẹ – con cái nhằm hỗ trợ sự phát triển lành mạnh cho học sinh tiểu học thuộc gia đình đa văn hóa.



Chương trình được thiết kế phù hợp cho học sinh tiểu học lớp nhỏ và lớp lớn dựa trên từng giai đoạn phát triển của trẻ. Từ tháng 3 năm nay, chương trình phát triển kỹ năng xã hội dành cho học sinh lớp lớn thông qua hoạt động thể thao liên kết với Save the Children (cầu lông) đang được triển khai, và vào nửa cuối năm sẽ tổ chức chương trình hoạt động mỹ thuật dành cho học sinh lớp nhỏ.



Ngoài ra, chương trình giáo dục phụ huynh và hoạt động trải nghiệm gia đình cũng sẽ tiếp tục được tổ chức để cha mẹ và con cái trong gia đình đa văn hóa có thể giao tiếp và xây dựng sự gắn kết với nhau. Rất mong nhận được sự quan tâm và tham gia của mọi người.

Liên hệ 070-4905-1377
Nhân viên công tác xã hội
류상준

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

Dành Cho Cư Dân

zoom in



[Trung tâm chia sẻ chăm sóc cộng đồng]

Chăm sóc trẻ tiểu học Dream dodam ' Ngày thứ3·thứ5 '





(Yeonhui-dong) Tại không gian chia sẻ chăm sóc cộng đồng dành cho học sinh tiểu học trong học kỳ đầu năm, trung tâm tổ chức các chương trình thường xuyên như nấu ăn, mỹ thuật, khoa học, vui chơi và thể dục vào thứ 3, thứ 5 hàng tuần.

Các chương trình được xây dựng theo chủ đề của từng tháng, tháng 5 với chủ đề 'Gia đình' tổ chức hoạt động làm cơm hộp dành cho gia đình và làm quạt tặng bố. Tháng 6 với chủ đề 'Chữa lành' tổ chức các hoạt động làm cơm hộp cho bản thân cùng với hoạt động vui chơi, thể thao đa dạng. Không chỉ dừng lại ở trải nghiệm đơn thuần mà còn hỗ trợ sự giao lưu tình cảm giữa các thành viên trong gia đình và giúp mỗi cá nhân có thời gian nghỉ ngơi thư giãn.

Trong thời gian tới, chúng tôi sẽ tiếp tục nỗ lực để giảm bớt khoảng trống trong việc chăm sóc trẻ sau giờ học thông qua các hoạt động chăm sóc dành cho học sinh tiểu học và chương trình tham gia dành cho phụ huynh – con cái và xây dựng cộng đồng nuôi dạy trẻ với sự đồng hành của phụ huynh và địa phương. Rất mong nhận được nhiều sự quan tâm và tham gia của các bạn.

Liên hệ 070-8822-7597 Nhân viên phúc lợi xã hội 엄이정

[Dự án hỗ trợ thiết kế lộ trình]

Chương trình khám phá nghề nghiệp 'Dream Fund & Life Four Cuts'





Dự án hỗ trợ thiết kế lộ trình dành cho thanh thiếu niên đa văn hóa giúp các em có thể tự khám phá và định hướng nghề nghiệp cho tương lai thông qua nhiều hoạt động trải nghiệm nghề nghiệp và hướng nghiệp đa dạng.

'Dream Fund' tổ chức giáo dục với trọng tâm là chơi board game và trải nghiệm nhập vai cùng với chuyên gia có 20 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực tài chính nhằm giúp các em nâng cao hiểu biết về tiêu dùng hợp lý, quản lý tiền tiêu vặt và hiểu về các nghề nghiệp trong ngành tài chính. "Life Four Cuts" là chương trình trong đó sinh viên của trường đại học Quốc gia Seoul đóng vai trò mentor, hỗ trợ theo hình thức ghép cặp 1:1 thông qua hoạt động chụp ảnh và mentoring giúp các em hiểu rõ hơn về bản thân, đồng thời liên kết với hoạt động gặp gỡ người làm nghề và triển lãm để hỗ trợ cụ thể hóa định hướng nghề nghiệp. Cả hai chương trình đều giúp nâng cao sự hứng thú và sự tập trung của thanh thiếu niên thông qua các hoạt động trải nghiệm thực tế. Sắp tới, chúng tôi sẽ tiếp tục mang đến nhiều cơ hội khám phá nghề nghiệp đa dạng hơn nữa.

Liên hệ Nhân viên phúc lợi xã hội 권영탁 (070-4414-0130)

[Dự án hỗ trợ ổn định cuộc sống giai đoạn đầu dành cho gia đình đa văn hóa]

Hãy hỏi Chị nhé





Chương trình hiện đang kết nối 9 mentor sử dụng tiếng mẹ đẻ gồm: Việt Nam(5 người), Trung Quốc(3 người), Philipin(1 người) với 40 mentee tham gia theo hình thức 1:1, nhằm hỗ trợ đời sống hằng ngày và tổ chức các lớp học tiếng Hàn theo nhóm nhỏ, qua đó tạo môi trường sinh hoạt ổn định một cách thiết thực.

Đặc biệt, bên cạnh chương trình mentor-mentee (trải nghiệm văn hóa Hàn Quốc), trung tâm còn tổ chức tham gia hoạt động tình nguyện cùng với Hội phụ nữ Saemaul Bukgajwa 2-dong bằng việc chia sẻ các món ăn và phục vụ bữa ăn cho người cao tuổi qua đó góp phần nâng cao tinh thần gắn kết cộng đồng địa phương.

Một thế giới kết nối bằng ngôn ngữ và sẻ chia bằng trái tim, chúng tôi sẽ luôn đồng hành cùng các bạn trong những khởi đầu mới và cuộc sống hằng ngày tại Hàn Quốc. Khi cần giúp đỡ, xin hãy gõ cửa cho chúng tôi bất cứ khi nào.

Liên hệ 070-4905-0152 Phạm Thị Thùy Dương

Dự án giáo dục đào tạo nghề dành cho người di trú kết hôn





Năm 2026, Trung tâm Gia đình quận Seodaemun triển khai chương trình đào tạo nghề nhằm hỗ trợ người nhập cư kết hôn ổn định hòa nhập xã hội và nâng cao năng lực tìm việc.

Dựa trên nhu cầu thực tế của địa phương, trung tâm phối hợp liên kết với Trung tâm Phát triển Nguồn nhân lực Nữ Seodaemun tổ chức 'Khóa đào tạo nhân viên chăm sóc trẻ em', và Trung tâm Phát triển phụ nữ Seoul tổ chức "Khóa học lấy chứng chỉ đầu bếp món Hàn" qua đó cung cấp lộ trình chuẩn bị xin việc một cách có hệ thống.

Đặc biệt, chương trình được tổ chức theo từng giai đoạn gồm:Đào tạo trước khóa học → đào tạo nghề → hỗ trợ sau đào tạo,nhằm hỗ trợ kết nối việc làm một cách thực tế.

Tất cả người nhập cư kết hôn có nhu cầu tìm việc đều có thể tham gia.

Trung tâm Gia đình quận Seodaemun luôn tích cực hỗ trợ người nhập cư kết hôn nâng cao khả năng tự lập và mở rộng cơ hội tham gia hoạt động kinh tế.
Rất mong nhận được nhiều sự quan tâm và tham gia của các bạn.

Liên hệ 070-4905-0154 Nhân viên phúc lợi xã hội 이란희

HOT ISSUE

多元文化家庭子女前途设计支援

“幸运钥匙(LUCKEY JOBKEY)”

今年从2月4日到6日在国立平昌青少年修炼院进行的三天两夜的此次野营，共有20名青少年和20名来自6个国家的留学生导师参加. 在一对一配对的基础上，开展了密集的交流和系统性的前进道路探索活动. 前途设计支援事业是为具有移民背景的青少年精心企划的，旨在让他们通过与同龄人及留学生导师共同参与多样化活动，更加具体地探索和规划自身的未来发展方向的野营活动. 特别是对于前途信息接触性相对受限的移居背景青少年来说, 提供实质性的升学、职业信息，通过与同龄人和导师的关系形成, 提供了能够自然地分享前途苦恼的机会. 导师们会具体分享自己的专业选择过程，大学生活适应经历，未来前途计划等. 帮助青少年更加现实地理解茫然的升学和职业世界. 另外，通过对前途烦恼的个别咨询和建议，为参与的青少年们提供量身定做的支援. 在整个野营中发挥了情绪支持者和陪伴者的作用. 同时多元文化、非多元文化青少年一起组队，通过参与挑战活动，文化体验，文娱等多种合作项目，使其在实践中自然而然地积累了沟通和合作的经验. 不同语言和文化背景的参与的青少年们在实现共同目标的过程中形成了相互理解和尊重的态度，进而培养了共同体意识，拓展了社会关系网.

此外通过在野营期间开展的小组分享活动和每日回顾项目，参与者们得以相互交流各自的的经验与感受，并具体化了他们对前途的想法. 借此为每个人设定前途目标打下基础，同时也强化了今后前途探索的动力和方向感. 参与活动的青少年们纷纷表示"这是一个让我能够更深入思考未来发展的契机"，"通过与留学生导师的交流，让大学生活变得更加真实可感"、"能和新的朋友一起进行多样化的体验非常有意义"，整体满意度较高. 本次野营不仅超越了单纯的前途探索项目，更作为一个让不同背景的青少年相互连接和成长的综合体验平台，具有重要意义，同时也展现了以参与者为中心的体验型前途教育模式的潜力. 今后，西大门区家庭中心将持续提供系统而稳定的支持，使具有移民背景的青少年能够获得多样化的前途探索机会，并自主规划和开创自己的未来.

咨询 社会工作者 **권영탁** (070-4414-0130)







NEW 2026 活动指南

※ 申请方法：前月10日在中心官网" '프로그램 안내' 公告 (http://sdmfc.familynet.or.kr)
※ 咨询 ：02-322-7595

※ 申请方法请参考个活动说明

活动名称	地点	对象	内容
父母角色支援事业 (首尔家庭学校)	混合(线下,线上)	首尔圈扶养子女的扶养者与预备、新婚夫妇	·儿童、青少年时期父母的角色教育 ·情侣的沟通和结婚准备教育 ·和家人一起的料理活动和沟通教育 ·男性扶养者的爸爸教育和亲子体验活动
双职工家庭 家庭工作兼顾支援项目	弘济洞 自治会/外部	西大门区 双职工家庭 扶养者和子女	·双职工家庭小学子女成长UP、导师指导 ·双职工家庭 定制化信息提供 ·双职工家庭定制化家庭休闲体验活动
多元文化家庭子女成长支援项目 "나르샤"	1中心教室/外部	小学多元文化家庭 父母和子女	·小学低年级、高年级社交能力发展活动 ·亲子关系提升活动
多元文化家庭关系提升支援事业 '家和万事兴"	1中心教室/外部	西大门区 初期入境未满5年的结婚移民者、外国人或长期居住者中言语沟通有困难的结婚移民者	·初期结婚移民者韩国生活适应指导活动 (日常生活支持、韩语教育支持) ·导师-学员 指导活动：韩国文化体验、法律教育等
多元文化家庭初期定居支援事业 "问姐姐吧"	线下/外部	西大门区 初期入境未满5年的结婚移民者、外国人或长期居住者中言语沟通有困难的结婚移民者	·初期结婚移民者韩国生活适应指导活动（日常生活支持、韩语 教育支持) ·导师-学员 指导活动：韩国文化体验、法律教育等
多元文化家庭子女支援事业 (生涯发展计划支援)	1中心教室/外部	西大门区 移住青少年	**初高中生** ·(咨询) 初期咨询、定期回访 ·(职业探索活动) 职业教育及体验活动、在职人士专题讲座、大学校园参访、职业咨询等 ·(指导项目) 对1 基础学业及韩国语辅导 **后期青少年(满19~24岁)** ·(就业特讲) 填写简历、准备面试等就业准备课程活动 ·提供定制化生涯及就业信息 **中途入境青少年** ·个人或团体学业辅导与心理情绪支援活动
多元文化家庭子女支援事业 (基础学习支援) "扑通扑通韩文字, 数学" "基础稳稳 国语、数学"	1中心教室/ 弘济洞 自治会馆	小学就学前后 多元文化家庭子女 (2016~2019年生)	·多元文化家庭预备小学及小学1-4年级子女 基础韩语（国语、数学教育、阅读活动和体验学习 ·多元文化家庭家长随时咨询及父母教育
多元文化家庭子女支援事业 (教育活动费支援)	1中心	中位所得50%以上~100% 以下的7~18岁多元文化家庭子女	·缩小多元文化家庭子女学习差距的教育活动费用支援 (提供用于学习及职业活动的卡积分) ·小学年40万韩元、初中年50万韩元、高中年60万韩元
结婚移民者 职业培训课程 "儿童托管老师培训课程" "韩式料理厨师资格证课程"	1中心教室/ 西大门女性人力发展中心 首尔市中部女性发展中心	能以韩语沟通交流的求职 结婚移民者	·(前期培训事业说明会、团体咨询活动、计算机教育、就业韩国语 ·(职业培训)：儿童托管老师培训课程、韩式料理厨师资格证课程 ·(就业咨询)：提供就业信息及后续管理

NEW 2026 活动指南

※申请方法：咨询上表联系方式后,根据各个活动规定访问或线上申请

※申请方法请参考个活动说明

活动名称	地点	对象	内容
家庭帮扶事业 (案例管理)	混合 (线下,线上)	弱势阶层家庭 (未婚)单亲父母、祖孙家庭、扶养老父母家庭、照顾孙子女的祖父母、学习发育迟缓儿童家庭、脱北住民家庭、青少年(单亲)父母、1人家庭、多元文化家庭等)	·弱势/危机家庭定制化服务与内、外部资源连结 ·学习和心理生活帮助和紧急危机家庭心理情绪支援人员派遣 ·家庭功能强化教育,家庭关系提升活动和自助聚会运营 ·咨询:02-375-7531,2
家庭帮扶事业 (家庭咨询)	1中心 (北加佐2洞)	西大门区 家庭、夫妻及个人 (进行申请咨询)	·为解决希望接受咨询的个人、夫妻、家庭咨询和离婚前后、怀孕、生育、养育、1人家庭的困难等问题而提供的的心理咨询服务 ·线下和线上咨询(电话、视频、官网线上咨询) ·咨询:02-322-7594
留学生支援项目	混合 (线下,线上)	居住于西大门区或 西大门区大学的留学生家庭	·为支援留学生的日常和学校生活适应,提供各阶段的韩国语教育、运营志愿者团和就业准备等定制化活动 ·心理咨询:线下和线上咨询(电话、视频) ·咨询:02-375-7532
结婚移民者 翻译服务	1中心 (北加佐2洞)	多元文化家庭、外国人·境内居住侨胞·难民·脱北家庭或直接·间接支援他们的个人或机构	·以沟通有困难的结婚移民者为对象,提供越南语口译、笔译服务及生活信息 ※其他语言联系其他中心支援(事先预约、免费提供) ·咨询:070-4905-0152
多元文化家庭子女 语言发育支援事业	1中心 (北加佐2洞)	未满12岁的多元文化家庭子女、外国人家庭子女、脱北者家庭子女	·以未满12岁的婴、幼儿期、小学子女为对象,提供语言发育评价、定制化语言教育、父母咨询 ·提供最长1年的服务 ·咨询:070-4905-0151
双语教育支援事业 "꼼자람교실"	线下 (北加佐2洞)·线上	养育18岁以下子女的 多元文化家庭及结婚移民者	·父母指导:双语使用的重要性及认识改善教育 □直接学习:多元文化家庭子女的双语教室(越南语、汉语) ·咨询:070-4156-4179
多元文化家庭 访问教育事业	各家庭(入户)	距最初来韩时间未满5年的结婚移民者、满3岁~未满12岁的多元文化家庭子女、中途入境子女	·韩国语教育、生命周期别父母教育、子女生活服务 ·电话、访问中心,全年随时招募 ·咨询:02-322-7595
结婚移民者 能力加强支援 (韩国语教育)	线下 (北加佐2洞)·线上	结婚移民者、外国人	·各阶段韩国语教育:韩文字基础班、1~4级班 ·特殊深化韩国语教育:TOPIK韩国能力测验II备考班(A/B班)、取得国籍(口试面试)备考班 ·法务部社会统合课程(4、5阶段) ·咨询:070-4905-6587
1人家庭支援事业	线上(zoom) /线下	首尔市生活圈1人家庭	·1人家庭支援中心空间运营(周一~周五9:00~18:00) ·心理支援、教育和休闲文化活动、社会关系网络、安心装置支援,物品租借服务 ·咨询:070-4108-9160~2
共同育儿分享中心	2中心 (弘济1洞 自治会馆)	婴幼儿和就学前、后儿童家庭	·提供共享空间和常设活动 (婴幼儿五感发展、肢体活动、料理活动等) ·子女托管互助会活动支援和互助会活动 ·咨询:070-4447-1585
	3中心 (延禧盛源公寓)	서대문구 내 초등학생 1~6학년 및 부모	·提供小学放学后子女托管(阅读活动、桌游、互助会活动等) ·提供常设活动(料理、美术、游戏、体育和森林体验等) ·咨询:070-8822-7597
多元文化家庭 交流沟通空间项目	1中心 □□□ (北加佐2洞)	结婚移民者(多元文化家庭)、 地区住民	·运营多元文化家庭交流沟通空间\ (周一至周五 9:00~18:00)/周六 9:00~17:00) ·结婚移民者各国或跨国自助聚会支援 ·结婚移民者向地区居民介绍文化及基础会话项目 ·通过西大门区地区庆典活动进行多元文化交流活动
	线上	多元文化家庭小学低年级学生子女	·多情多感韩国语指导项目:导师-学员线上1对1韩国语教育 ·咨询:02-375-7530

BEST

BEST 2026 推荐项目

全家关怀支持项目

根据家庭生命周期开展针对性的团体心理咨询

2026年，全家关怀支持项目正在面向不同类型的家庭开展定制化团体心理咨询项目.

针对家庭生命周期中青年期，备孕期，夫妻/亲子期，中老年期、老年期所经历的家庭矛盾与问题，通过团体咨询分享共同的困难，形成彼此共鸣，并体验心理支持体系.

今年上半年，将为正在赡养年迈父母的家庭成员，经历矛盾与分离，需要增进彼此理解的夫妻，以及长期封闭自我、难以重新敞开心扉的隐居 · 孤立青年等对象开展团体心理咨询. 让我们一起走进内心，面对各种情绪，在安全的关系中表达自己内心深处的故事.

下半年还将面向离婚前后家庭中的亲子，难孕女性以及照顾孙子女的家庭开展团体心理咨询，敬请关注.

咨询电话 02-322-7594社会工作者 강주원



双职工家庭工作与生活平衡支援事业

“爸爸一起做饭好搭档”





西大门区家庭中心通过性别平等基金公募项目，开展由爸爸和孩子共同参与的【爸爸一起做饭好搭档】活动

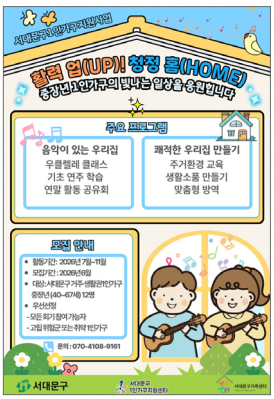
【爸爸一起做饭好搭档】是一个让爸爸与孩子一起学习料理，增进交流，并扩大爸爸参与家务与育儿，共同营造合作育儿文化的项目.

这是一个让全家一起欢笑，共同成长的美好时光，欢迎大家积极关注并参与
【爸爸一起做饭好搭档】活动！

日期 2026年5月~10月
内容 料理体验及家庭任务（每月1次）、性别平等教育
地点 西大门区生态庭园 [위들]
对象 居住在西大门区的小学低年级子女及爸爸
咨询电话 070-4447-1585

单人家庭支援项目

‘西大门区活力UP，洁净之HOME’



“西大门区活力UP，洁净之HOME”是面向居住或生活在西大门区，处于危机及弱势状态的中老年单人家庭，旨在改善居住环境并缓解社会孤立感的项目.

7月至8月期间，将开展打造舒适居住环境的相关教育课程及室内装饰小物制作活动，并为每位参与者提供1次害虫防治服务.

8月至11月期间，将开展尤克里里音乐活动及年末演奏会，通过音乐活动帮助参与者持续建立人际关系网络，提升自我效能感，并促进情绪稳定.
欢迎大家积极关注并参与！

期间 7월~11월
对象 居住或生活在西大门区、处于危机及弱势状态的中老年单人家庭
内容 居住环境改善教育及害虫防治服务、尤克里里音乐活动及年末演奏会
咨询电话 070-4108-9161社会工作者 강경옥

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

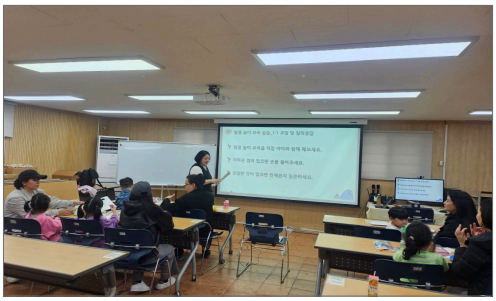
多元文化家庭子女语言发展支援项目

“软绵绵的思维云朵书写”

多元文化家庭子女语言发展支援项目，面向语言发展较缓慢的婴幼儿至小学生，长期开展针对不同对象的1对1定制课程，以提升儿童整体语言能力.

为了让家庭内也能进行更有效的语言促进教育，项目将邀请专业语言教师开展家长教育课程——“软绵绵的思维云朵书写”.

届时，家长与孩子将通过游戏活动学习正确的互动方式，并在轻松愉快的氛围中体验语言教育实践活动. 凡是多元文化家庭均可参与，欢迎大家积极关注！





日期 2026年6月
对象 多元文化家庭儿童及其监护人
咨询电话 070-4905-0151语言发展指导师 이하림

多元文化家庭关系提升支援项目

“家和万事兴”

多元文化家庭关系提升支援项目，针对多元文化家庭成员不同生命阶段的需求，开展强化家庭功能及促进跨文化理解的定制化活动.

2026年上半年，项目通过面向多元文化家庭准父母以及正在养育婴幼儿、青少年子女的婚姻移民者开展家长教育和亲子活动，帮助家庭成员增进彼此间的情感纽带.
此外，以多元文化家庭与非多元文化家庭共同参与的“综合家庭志愿服务团第3期”成立仪式为起点，开展了符合西大门区需求的志愿服务活动与邻里分享实践.

下半年还将开展帮助多元文化新婚夫妇及三代同堂家庭相互理解、加强沟通的多样化活动。期待西大门区多元文化家庭的积极参与，也希望社区居民给予温暖的关注与支持.





咨询电话 070-4905-1611
社会工作者 이수빈

多元文化家庭子女成长支援项目

“展翅高飞(Narsha)”

多元文化家庭子女成长支援项目，面向多元文化家庭的小学生子女，开展促进健康成长的社会性发展及亲子关系提升活动.

项目根据儿童成长阶段，分别为小学低年级与高年级学生提供定制化课程。今年3月起，已开展与“救助儿童会”合作的体育活动（羽毛球）高年级社会性发展项目；下半年还将面向低年级儿童开展以美术活动为基础的成长项目.

此外，为帮助多元文化家庭中的父母与子女加强沟通、增进情感纽带，还将持续开展家长教育及家庭体验活动，欢迎大家积极关注并参与.





咨询电话 070-4905-1377
社会工作者 류상준

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

面向居民的的

zoom in



[共同育儿分享中心]
梦想家园 小学生照顾 ‘和睦的day’





(延禧洞) 小学照顾共同育儿分享中心, 在上半年的学期中, 每周二和每周四, 运营料理, 美术, 科学, 游戏, 体育等 多种日常体验活动.

每月根据主题计划活动, 5月以"家人"为主题, 为家人制作盒 饭和为爸爸制作扇子. 6月以治愈为主题, 制作只为自己的盒 饭和进行多种游戏及体育活动. 超越单纯的体验作为, 同时支援家人之间的情绪交流和个人休息的活动.

今后将通过小学课后照顾和父母-子女参与活动, 缓解课后 照顾的空白, 为形成父母和社区共同养育的共同体而继续努 力. 请大家多多关注和参与.

咨询 070-8822-7597 엄이정 社会工作者

前途设计支援项目
前途探索活动
'梦想基金＆人生四照'





在前途设计支援项目中, 支援了多元文化青少年通过各种前途及职业体验, 自行探索前途.

在"梦想基金"中, 与在金融行业20年的从业者一起进行了桌面游戏和 角色体验为中心的教育, 提高了人们对合理消费, 零用钱管理, 金融圈职业的理解.

"人生四照"是首尔大学在校生成为导师, 以1:1配对为基础, 通过摄影活 动和指导, 帮助孩子自我理解. 并联接与职场人的见面和展示活动 为孩子的前途具体化提供支援的活动.

两个活动都通过参与型活动提高了青少年的兴趣和投入, 今后也将持 续提供多种前途探索机会.

咨询 社会工作者 권영탁 (070-4414-0130)

多元文化家庭初期定居支援项目

问问姐姐吧





搭配越南(5名), 中国(3名), 菲律宾(1名)出身的导师9名和40名会员, 支援1:1日常生活支援和小组韩国语教育, 营造实际的定居环境.

特别是, 我们与导师-会员学员(韩国文化体验)活动和北加佐2洞新村 妇女会一起参加社区活动, 鼓吹社区意识.

用语言沟通, 以心连心的世界, 我们将一直陪伴在大家的新开始和 日常生活中. 需要帮助时, 请您随时敲打我们的门.

咨询 070-4905-0152 팜티튀이영

结婚移民者职业培训教育项目





2026年西大门区家庭中心为了结婚移民者稳定的融合到韩国社会及加强就业力量, 运营职业训练教育事业.

反应地区需求, 通过与西大门女性人力开发中心联营的"儿童保育师培养课程", 与首尔市中部女性发展中心联营的"韩食料理技师资格证课程", 提供系统的就业准备过程.

特别是通过事前教育□职业培训□事后管理的阶段性活动, 支援实 质性的就业联系.
凡是希望就业的结婚移民者都可以参加.

西大门家庭中心积极支持结婚移民者的自立和扩大经济活动的参与.
请大家多多关注和参与.

咨询 070-4905-0154 이란희 社会工作者

HOT ISSUE

Career Planning Support for Multicultural Youth

"LUCKEY JOBKEY"

From February 4th to 6th, a 3-day camp was held at the Pyeongchang National Youth Center. 20 youth and 20 international student mentors from 6 different countries joined the camp. They were paired 1:1, building close relationships and exploring future careers together.

"LUCKEY JOBKEY" is a career planning program designed for youth from immigrant backgrounds. In this camp, they can hang out with friends and international student mentors while thinking about their future goals. It can be hard for youth from multicultural backgrounds to get enough information about universities or jobs. So, this camp was made to give them real useful information and a safe space to share their career worries with friends and mentors.

The mentors shared their own stories—why they chose their majors, how they adjusted to college life, and what their future plans are. This helped the youth understand university and professional jobs much better. Mentors also gave personal advice through 1:1 counseling and acted as warm, supportive friends throughout the camp.

Also, multicultural and local youth teamed up for various fun activities, cultural experiences, and recreation. Working together for the same goals helped them understand and respect each other's different languages and backgrounds. It was a great chance for them to build teamwork and make new friends.

During the camp, they also had small group talks and daily reflection time to share what they learned. This helped them set their own career goals and feel more confident about their future steps.

Students who joined the camp said, "It was a great chance to think deeply about my future," "Talking with international student mentors made college life feel more real," and "It was so meaningful to try new things with new friends."

This camp was more than just learning about jobs; it was a special place where students from different backgrounds connected and grew together. Seodaemungu Family Center will continue to provide consistent and systematic support to ensure that youth from multicultural backgrounds can explore diverse career opportunities and design their own futures.

Contact Social Worker Yeongtak Kwon (070-4414-0130)







NEW 2026 Program Guide

※ How to Apply: Announced on the 10th of the previous month under the "Program Guide" section on the center's website (http://sdmfc.familynet.or.kr) ▪ Contact : 02-322-7595

※ Please refer to the specific application method for each program.

Program Name	Place	Target	Details
[Parenting Support Program] Seoul Family School	Mixed (In-person & Online)	Parents living/working in Seoul, engaged couples, and newlyweds	· Parenting education for children and teens · Communication for couples and education for newlywed/ engaged couples · Family cooking activities and communication programs · Fun activities for fathers (male caregivers) and their children
[Work-Family Balance Support for Dual-Income Families]	Hongje 1-dong Community Center / Outside	Dual-income parents and their children living in Seodaemun-gu	· Mentoring for dual-income family children to support their growth · Customized information for dual-income families · Family leisure and hands-on activities for dual-income families
[Multicultural Family Children's Growth Support Program] "Narsha"	Center 1 Classroom / Outside	Multicultural parents and their elementary school children	· Social skills programs for lower and upper elementary students · Programs to improve parent-child relationships
[Multicultural Family Relationship Improvement Support Program] "Gahwamanbaseong"	Center 1 Classroom / Outside	Multicultural families living in Seodaemun-gu	· Programs for multicultural families at different life stages (newlyweds, infants/teens, and three-generation families) · Family-friendly activities and operating a family volunteer group
[Multicultural Family Early Settlement Support Program] "Ask Your Big Sister"	In-person / Outside	Marriage immigrants or foreigners living in Seodaemun-gu for less than 5 years (or those who need help with Korean communication)	· Mentoring program for adapting to Korean life (daily life support and Korean language education) · Mentor-mentee programs: Korean culture experiences, legal education, etc.
[Multicultural Family Children Support Program] Career Planning Support	Center 1 Classroom / Outside	Youth from immigrant backgrounds living in Seodaemun-gu	**Middle & High School Students** · (Counseling) Initial & monitoring counseling · (Career Exploration) Career education & hands-on experiences, special lectures by working professionals, campus tours, career consulting, etc. · (Mentoring) 1:1 basic academic support & Korean language mentoring **Older Youth (Ages 19–24)** · (Employment Support) Job preparation programs including resume writing and interview prep · (Career Info) Providing customized career information Immigrant Youth (Late Arrivals) · (Learning & Emotional Support) Individual or group programs for academic and emotional support
[Multicultural Family Children Support Program] Basic Academic Support: 'Deugeun-Deugeun Korean & Math' / 'Gicho-Tantan Korean & Math'	Center 1 Classroom / Hongje 1-dong Community Center	Multicultural children around elementary school age (before/after entering school)	· Korean, math, reading activities, and field trips for multicultural children (kindergarteners preparing for school and 1st–4th graders) · Counseling and parenting education for multicultural children and parents
[Multicultural Family Children Support Program] Educational Activity Fee Support	Center 1	Multicultural youth (ages 7–18) from middle-income families	· Educational expense support to reduce the learning gap for multicultural children (Paid via card points) · Elementary school: 400,000 KRW/year, Middle school: 500,000 KRW/year, High school: 600,000 KRW/year
[Vocational Training Program for Marriage Immigrants] 'Childcare Specialist Training Course' / 'Korean Cook Certification Course'	Center 1 Classroom / Seodaemun Women's Resources Development Center & Seoul Jungbu Women's Development Center	Marriage immigrants who can speak basic Korean and want to get a job	· (Pre-training) Orientation, group counseling program, computer literacy training, Korean language for employment ·(Job Training) Childcare Specialist Course, Korean Cook Certification Course ·(Employment Counseling) Job information & after-care support

NEW 2026 Program Guide

▪ How to Apply : Please contact the phone number listed above first, then apply in person or online depending on the program.

※ Refer to how to apply for each program

Business name	Place	Target	Details
All-Family Hug Project (Case Management)	Mixed (In-person & Online)	Vulnerable families ((Unmarried) single-parent families, grandparent-child families, families supporting elderly parents, grandparents raising grandchildren, families with slow-learner children, North Korean defector families, adolescent (single) parents, single-person households, multicultural families, etc.)	· Customized services and internal/external resource linkage for vulnerable families and families in crisis · Dispatching support staff for learning, emotional, and daily life assistance, as well as psychological support for families in urgent crisis · Running family empowerment education, relationship improvement programs, and self-help groups · Contact : 02-375-7531,2
All-Family Hug Project (Family Counseling)	Center 1 (Bukgajwa 2-dong)	Families, couples, and individuals living in Seodaemun-gu (Intake counseling required)	· Psychological counseling services for individuals, couples, and families experiencing emotional difficulties or conflict (including before/after divorce, pregnancy/childbirth/childcare, and single-person households) · In-person and online counseling (phone, video call, and center website counseling) · Contact : 02-322-7594
International Student Support Project	Mixed (In-person & Online)	Multicultural families living in Seodaemun-gu or international students' families studying at universities located in Seodaemun-gu	· Operating tailored programs such as Korean language classes by entry stage, volunteer groups, and job preparation to support adaptation to daily and school life · Psychological Counseling: In-person and online (phone/video call) · Contact : 02-375-7532
Marriage Immigrant Support Interpretation & Translation Services	Center 1 (Bukgajwa 2-dong)	Multicultural families, foreigners, overseas Koreans, refugees, North Korean defector families, or individuals and organizations providing direct/indirect support to them	· Providing Vietnamese interpretation, translation, and information for marriage immigrants who face communication difficulties ※ For other languages, support is connected with other centers (Advance reservation required, provided free of charge) · Contact : 070-4905-0152
Multicultural Family Child Language Support	Center 1 (Bukgajwa 2-dong)	Multicultural, foreign, or North Korean defector family children aged 12 and under	· Providing language development assessments, tailored language education, and parenting counseling for infants, toddlers, and elementary school children aged 12 and under · Service provided for up to 1 year · Contact : 070-4905-0151
Bilingual Education Support "Kkum-Ja-Ram Class"	In-person (Bukgajwa 2-dong) / Online	Multicultural families and marriage immigrants with children aged 18 and under	· Parent Coaching: Education on recognizing the importance of using bilingual languages in multicultural families · Direct Learning: Bilingual classes for multicultural family children (Vietnamese, Chinese) · Contact : 070-4156-4179
Multicultural Family Visiting Education Support	Each Home	Marriage immigrants who have been in Korea for 5 years or less, multicultural family children aged 3 to 12, and immigrant youth (late arrivals)	· Korean language education, parenting education by life stage, and child daily life services · Registration via phone or center visit (Open for enrollment year-round) · Contact : 02-322-7595
Marriage Immigrant Empowerment Support Korean Language Education	In-person (Bukgajwa 2-dong) / Online	Marriage immigrants and foreigners	· Korean Language Classes by Level: Basic Hangul class, Level 1~4 classes · Advanced & Special Korean Classes: TOPIK II Test Prep class (Class A & B), Nationality Acquisition Interview Prep class · Ministry of Justice Korea Immigration Integration Program (KIIP): Level 4 & 5 · Contact : 070-4905-6587
Single-Person Household Support	Online(zoom) /Offline	Single-person households living or working in Seoul	· Operating the Single-Person Household Support Center Space (Mon-Fri, 9:00~18:00) · Emotional support, educational & leisure/cultural programs, social networking programs, home safety equipment support, and item rental services · Contact : 070-4108-9160~2
Co-Parenting Sharing Space	Center 2 (Hongje 1-dong Community Center)	Families with infants, toddlers, or school-aged children (before and after entering school)	· Providing shared spaces and regular programs (infant/toddler sensory development, physical play, cooking activities, etc.) · Support and programs for parent-led childcare sharing (Pumass) activities · Contact : 070-4447-1585
	Center 3 (Yeonhui Seongwon Apartment)	1st~6th grade elementary school students and their parents in Seodaemun-gu	After-school childcare (reading activities, board games, childcare sharing activities, etc.) Providing regular programs (cooking, art, play, physical education, forest experiences, etc.) · Contact : 070-8822-7597
Multicultural Family Community & Communication Space	Center 1 Dagaon (Bukgajwa 2-dong)	Marriage immigrants (multicultural families) and local residents	· Operating the Dagaon Space (Mon-Fri, 9:00~18:00 / Sat, 9:00~17:00) · Supporting country-specific or multinational self-help groups for marriage immigrants · Culture and basic conversation programs taught by marriage immigrants · Multicultural exchange activities connected with Seodaemun-gu local festivals
	Online	Lower-elementary school children from multicultural families	· "Dajeong-Dagam" Korean Language Mentoring: 1:1 online Korean language education between mentors and mentees · Contact : 02-375-7530

BEST

BEST 2026 Recommended Program

Family Support Program

Customized Group Counseling (First Half of the Year)

The 2026 All-Family Hug Project runs tailored group counseling programs for various types of families. Families at different life stages—from youth, pregnancy preparation, and couples/parents to middle-aged and elderly groups—often face family conflicts. Through our group counseling, participants can share common struggles, empathize with one another, and experience a strong psychological support system. In the first half of this year, group counseling is available for family members supporting elderly parents, couples experiencing conflict or separation who need mutual understanding, and isolated/withdrawn youth who find it difficult to open their hearts to the world. It will be a meaningful time to look into your heart, face various emotions, and express your inner thoughts in a safe and supportive environment. In the second half of the year, we will offer group counseling for parents and children before or after divorce, women struggling with infertility, and grandparents raising grandchildren. We look forward to your interest and participation!

Contact Social Worker Juwon Kang 02-322-7594



Support for Dual-Income Families

"Cooking with Dad —Perfect Match!"





The Seodaemungu Family Center is excited to run the [Cooking with Dad — Perfect Match!] program, funded by the Gender Equality Fund.In this program, fathers and their children will learn how to cook together and improve their communication. It also aims to encourage fathers to actively participate in housework and childcare, building a healthy family culture where parents raise children together. Please join us for [Cooking with Dad — Perfect Match!] to laugh and grow together as a family!

Dates May - October 2026

What to Expect Cooking activities & at-home missions (Once a month), Gender awareness education

Location Seodaemungu Eco-Garden [We-Tteul]

Target Audience Fathers and their lower-elementary school children living in Seodaemun-gu

Contact 070-4447-1585

Single-Person Household Support

"Seodaemun-gu Vitality UP, Clean HOME"



"Seodaemun-gu Vitality UP, Clean HOME" is a program designed for middle-aged single-person households in vulnerable or crisis situations living or working in Seodaemun-gu. This program aims to improve their living environments and reduce social isolation.

In July and August, we will provide educational sessions for a comfortable living environment, make interior design props, and offer a one-time pest control service for each participant.

From August to November, participants will enjoy ukulele music activities and a year-end concert. Through these music activities, we aim to help them build lasting connections with others, improve their self-esteem, and find emotional stability. We look forward to your interest and participation!

Period July – November

Target Audience Middle-aged single-person households in vulnerable or crisis situations living or working in Seodaemun-gu

What to Expect Living environment improvement education, pest control services, ukulele music activities, and a year-end concert

Contact Social Worker Gyeongok Kang 070-4108-9161

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

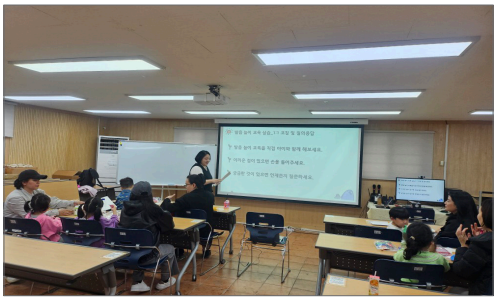
[Multicultural Family Child Language Support]

"Writing Fluffy Thought Clouds"

The Multicultural Family Child Language Support Program runs tailored, 1:1 classes year-round to improve the overall language skills of children—from infants with slow language development to elementary school students.

To help parents encourage their children's language growth effectively at home, we are hosting a special parenting education program called "Fluffy Thought Clouds: Writing & Growing Together" with a professional language instructor. In this program, parents and children will learn how to interact properly through fun play activities and practice language learning together in an enjoyable way.

Any multicultural family is welcome to participate, so we look forward to your interest!





Date June 2026
Target Audience Multicultural family children and their parents/guardians
Contact Halim Lee, Language Development Specialist
070-4905-0151

[Multicultural Family Relationship Program]

"Gahwamanseong" (Happy Home, Happy Life)

The Multicultural Family Relationship Program runs tailored activities to strengthen family bonds at different life stages and promote mutual cultural understanding among family members.

In the first half of 2026, we hosted parenting education and parent-child activities for expectant multicultural parents and marriage immigrants raising infants or teens, helping families build closer bonds. We also launched the 3rd Multicultural & Local Family Integrated Volunteer Group, participating in various volunteer activities and sharing warmth with neighbors in Seodaemun-gu.

In the second half of the year, we will offer diverse programs to help multicultural newlyweds and three-generation families understand and communicate better with each other. We look forward to the active participation of multicultural families and the warm interest of our neighbors in Seodaemun-gu!





Contact Social Worker Subin Lee
070-4905-1611

[Multicultural Youth Growth Support]

"Narsha"

The Multicultural Youth Growth Support Program offers activities to help elementary school children from multicultural families grow up healthy by developing social skills and improving parent-child relationships.

We provide tailored programs for both lower and upper elementary students based on their growth stages. Since this March, we have been running a social skills program for upper elementary students through sports activities (badminton) in partnership with Save the Children. In the second half of the year, an art-based program will be available for lower elementary students.

We will also continue to host parenting education and family hands-on activities to help parents and children communicate and build closer bonds. We look forward to your great interest and participation!.





Contact Social Worker Sangjun Ryu
070-4905-1377

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

on Our Residents

zoom in



[Co-Parenting Sharing Space]

Elementary Care — "Tue & Thu Day"





The Yeonhui-dong Co-Parenting Sharing Space runs fun and hands-on after-school programs every Tuesday and Thursday during the first half of the year. Children can enjoy various activities including cooking, art, science, playing, and physical education.

The program has a different theme each month. In May, under the theme of "Family," children made lunch boxes for their families and fans for their fathers. In June, under the theme of "Healing," we are running programs where children make lunch boxes for themselves and enjoy various fun games and physical activities. This program is designed to go beyond just activities, helping families connect emotionally and giving individuals a good rest.

We will continue to provide safe after-school care for elementary students and parent-child programs to support busy families. Our goal is to create a supportive community where parents and neighbors raise children together. Thank you for your interest and participation!

Contact Social Worker Ijeong Eom (070-8822-7597)

[Career Planning Support]

Career Exploration Program — "Dream Fund & Life Four Cuts"





The Career Planning Support Program helped multicultural youth explore their future career paths through various hands-on job experiences. In the "Dream Fund" program, a financial expert with 20 years of experience led fun board games and role-playing activities. Through this, students learned how to spend money wisely, manage their allowance, and understand different jobs in the financial sector.

The "Life Four Cuts" program matched students 1:1 with Seoul National University (SNU) mentors. Through photography activities and mentoring, students learned more about themselves. The program also helped them shape their future goals by meeting working professionals and hosting a photo exhibition. Both programs kept the youth highly engaged and excited through active, hands-on participation. We will continue to provide diverse career exploration opportunities in the future.

Contact Social Worker Youngtak Kwon (070-4414-0130)

[Multicultural Family Support Program]

"Q&A with Mentors"





We are building a supportive environment for new residents by matching 40 mentees with 9 native-speaking mentors from Vietnam (5), China (3), and the Philippines (1). Together, they help with daily life through 1:1 matching and study Korean in small groups.

Especially, along with the mentor-mentee program (Korean culture experiences), we volunteer in the local community with the Bukgajwa 2-dong Saemaul Women's Association. Through this, we share side dishes and serve warm meals to local senior citizens, helping everyone build a strong sense of community.

In a world where we communicate through language and connect through hearts, we will always be with you for your new beginnings and daily life. Whenever you need help, please knock on our door anytime.

Contact Thuy Duong Pham (070-4905-0152)

Employment Training for Immigrant Spouses





In 2026, the Seodaemungu Family Center is running a job training program to help marriage immigrants successfully enter society and strengthen their work skills.

Reflecting what the community needs, we offer systematic career preparation through the "Childcare Specialist Training Course" partnered with the Seodaemun Women's Resources Development Center, and the "Korean Cook Certification Course" partnered with the Seoul Jungbu Women's Development Center.

Particularly, we support real job connections through a step-by-step program that goes from Pre-training → Job Training → After-care.

Any marriage immigrant who wants to get a job can participate. The Seodaemungu Family Center actively supports marriage immigrants to become independent and participate in economic activities. We look forward to your warm interest and participation!

Contact Social Worker Ranhee Lee (070-4905-0154)

HOT ISSUE

多文化家族子女 進路設計支援

“ラッキージョブキー(LUCKEY JOBKEY)”

2月4日から6日までの2泊3日, 国立平昌青少年研修センターで実施された今回のキャンプには, 青少年20名と6ヶ国出身の留学生メンター20名が参加し, 1対1のマッチングを基盤とした濃密な交流と体系的な進路探索活動が行われました. 進路設計支援事業 'ラッキージョブキー (LUCKEY JOBKEY)'は, 移住背景を持つ青少年が同世代や留学生のメンターと共に様々な活動を体験し, 自分の進路をより具体的に探求できるよう企画されたキャンプです. 特に, 進路に関する情報へのアクセスが相対的に制限されがちな移住背景の青少年に, 実践的な進学·職業情報を提供し, 同世代やメンターとの関係構築を通じて, 進路の悩みを自然に共有できる機会を創出したいと考えました.

メンターは自分の専攻, 選択過程, 大学生活への適応経験, 今後の進路計画などを具体的に共有し, 青少年が漠然と感じていた進学や職業の世界をより現実的に理解できるよう支援しました. また, 進路に関する個別相談や助言を通じて参加者に合わせた支援が行えるようにし、キャンプ全体で情緒的支援者かつパートナーとしての役割を果たしました. さらに, 多文化·非多文化の青少年がチームを組んでチャレンジ活動や文化体験, レクリエーションなど多様な協働プログラムに参加することで, 自然にコミュニケーションと協働の経験を積めるようにしました. 異なる言語や文化的背景を持つ参加者が共同の目標を遂行する過程で, 相互理解と尊重の姿勢が形成され, これが共同体意識の醸成と社会的ネットワークの拡大につながりました.

また, キャンプ期間中に行われた小グループの分かち合い活動や日帰りの振り返りプログラムを通じて, 参加者は自分の経験や感じたことを共有し, 進路についての考えを具体化する時間を持ちました. これにより, 個別の進路目標設定の基礎を整え, 今後の進路探索プロセスに対する動機と方向性を強化することができました. 参加した青少年は「進路についてより深く考えるきっかけになった」「留学生メンターとの対話を通じて大学生活が現実的に感じられた」「新しい友人と様々な経験ができて意義があった」といった感想を述べ、高い満足度を示しました.

今回のキャンプは単なる進路探索プログラムを超え, さまざまな背景を持つ青少年が互いに繋がり成長する統合的な経験の場としての意義を持ち, 参加者中心の体験型進路教育モデルとしての可能性を示しました. 西大門区家族センターは, 移住背景を持つ青少年が多様な進路探索の機会を経験し, 自ら未来を設計できるよう, 継続的かつ体系的な支援を続けていく予定です.

お問い合わせ 社会福祉士 クォン・ヨンタク (070-4414-0130)






NEW 2026 プログラム案内

※申請方法：前月10日にセンターのホームページ「プログラム案内」にて公告 (http://sdmfc.familynet.or.kr)
※咨　　询：02-322-7595

※各プログラムごとの申請方法をご参照ください

プログラム名	場所	対象	内容
親の役割支援事業 (ソウル家族学校)	混合 (対面・非対面)	子どもを持つソウル生活圏の養育者および 予備・新婚夫婦	・児童・青少年期の子どものための親の役割教育 ・カップルを対象としたコミュニケーションおよび予備 ・新婚夫婦教育 ・家族が一緒に行う料理活動およびコミュニケーション教育 ・男性養育者と子ども同伴の体験活動
共働き家庭のワークライフバランス支援	弘済（ホンジェ）1洞自治会館／外部	西大門区在住の共働き家庭の養育者および子ども	・共働き家庭の小学生の成長UPメンタリング ・共働き家庭向けカスタマイズ情報提供 ・共働き家庭向けカスタマイズ家族レジャー ・体験活動
多文化家族子ども成長支援事業　「ナルシャ」	第1センター 講義室／外部	小学生の多文化家族の保護者・子ども	・小学校低学年・高学年向け社会性発達プログラム ・親子関係向上プログラム
多文化家族の関係向上支援事業「家庭円満万事成就」	第1センター 講義室／外部	西大門区在住の多文化家族	・多文化家族のライフステージ別プログラム （新婚夫婦, 乳幼児・青少年の子ども, 三世代家族） ・家族親和活動および家族ボランティア団の運営
多文化家族初期定着支援事業「オンニに聞いてみて」	対面／外部	西大門区在住で入国5年未満の初期定着段階の結婚移民者, 外国人, または長期在留者のうち意思疎通に困難のある結婚移民者	・韓国生活適応のためのメンタリングプログラム （生活支援, 韓国語教育支援） ・メンター・メンティープログラム：韓国文化体験、法律教育など
多文化家族子ども支援事業 (進路設計支援)	第1センター 講義室／外部	西大門区在住の移住背景青少年	**中・高校生** ・（相談）初期・モニタリング相談 ・（進路探索プログラム）進路教育・体験、現職者特講, キャンパス見学、進路コンサルティングなど ・（メンタリング）1対1の基礎学習・韓国語メンタリング **後期青少年 (満19～24歳)** ・（就職特化）履歴書作成、面接準備など就職準備プログラム ・進路別カスタマイズ情報提供 **中途入国青少年** ・個人またはグループ学習・情緒支援プログラム
多文化家族子ども支援事業 (基礎学習支援) 『ドキドキ国語・数学』 『基礎しっかり国語・数学』	第1センター講義室／ 弘済1洞自治会館	小学校入学前・後の多文化家族の子ども	・多文化家族の入学前～小学校1～4年生の子どもを対象とした国語・数学・読書活動および体験学習 ・多文化家族の子ども・保護者相談および親教育
多文化家族子ども支援事業 (教育活動費支援)	第1センター	基準中位所得 50%超過～100%以下の 7～18歳の多文化家族の子ども	・多文化家族の子どもの学習格差緩和のための教育活動費支援 （カードポイント支給） ・小学校：年40万ウォン、中学校：年50万ウォン、高校：年60万ウォン
結婚移民者職業訓練プログラム「子どもケアスタッフ養成課程」　「韓国料理調理技能士資格課程」	第1センター教育室／ 西大門女性人材開発センター ソウル市中部女性能力開発センター1	韓国語での意思疎通が可能で就職を希望する結婚移民者	・（事前教育）事業説明会, グループ相談プログラム, コンピュータ活用教育, 就職韓国語 ・（職業訓練）子どもケアスタッフ養成課程, 韓国料理調理技能士資格課程 ・（就職相談）就職情報提供および事後管理

NEW 2026 プログラム案内

※申请方法：咨询上表联系方式后,根据个活动规定访问或线上申请

* 申请方法请参考个活动说明

プログラム名	场地	对象	内容
家族まるごと支援事業 （ケース管理）	混合 （対面・非対面）	脆弱階層の家族（未婚 ひとり親 祖孫家族・高齢祖父養家族・孫の世話をする祖父母・学習がゆっくりな子どもの家庭・北朝鮮離脱住民家族 青少年（ひとり）親 単身世帯・多文化家族など）	・脆弱・危機家庭に対するオーダーメイド型サービスおよび内外部資源の連携 ・学習・情緒・生活支援および緊急危機家庭への心理・情緒支援人材の派遣 ・家族の能力強化教育、関係向上プログラムおよび自助グループの運営 ・問い合わせ：02-375-7531,2
家族まるごと支援事業 （家族相談）	第1センター （北加佐2洞）	西大門区在住の家族・夫婦および個人 （受付相談実施）	・心理的な困難や葛藤を抱える個人・夫婦・家族・および離婚前後・妊娠・出産・育児、単身世帯を対象とした心理相談サービス ・対面および非対面相談（電話・オンライン・ホームページ相談） ・問い合わせ：02-322-7594
留学生支援事業	混合 （対面・非対面）	西大門区在住または区内の大学に在学する留学生の家族	・入国段階別の韓国語教育・ボランティア団の運営・就職準備など個別支援プログラムを通じた日常・学校生活適応支援 ・心理相談：対面および非対面（電話・オンライン） ・問い合わせ：02-375-7532
結婚移民者 通訳・翻訳サービス	第1センター （北加佐2洞）	多文化家族・外国人・在外同胞・難民・北朝鮮離脱家族・またはこれらを直接・間接的に支援する個人または機関	・意思疎通が難しい結婚移民者を対象としたベトナム語通訳・翻訳・情報提供 ※その他言語は他センターと連携して支援（事前予約・無料） ・問い合わせ：070-4905-0152
多文化家族子ども 言語発達支援事業	第1センター （北加佐2洞）	満12歳以下の多文化家族の子ども・外国人家庭の子ども・北朝鮮離脱住民家族の子ども	・満12歳以下の乳幼児および小学生を対象とした言語発達評価・個別対応の言語教育・保護者相談 ・最大1年間サービス提供 ・問い合わせ：070-4905-0151
バイリンガル教育支援事業 「夢育み教室」	対面 （北加佐2洞）非対面	18歳以下の子どもを持つ多文化家族および結婚移民者	・保護者コーチング：多文化家族におけるバイリンガル使用の重要性に関する教育 ・直接学習：多文化家族の子ども対象バイリンガル教室（ベトナム語・中国語） ・問い合わせ：070-4156-4179
多文化家族 訪問教育事業	各家庭	入国後5年以内の結婚移民者・満3～12歳の多文化家族の子どもおよび中途入国の子ども	・韓国語教育・ライフステージ別保護者教育・子ども生活支援サービス ・電話・センター訪問・年間随時募集 ・問い合わせ：02-322-7595
結婚移民者能力強化支援事業 （韓国語教育）	対面 （北加佐2洞）非対面	結婚移民者, 外国人	・段階別韓国語教育：ハングル基礎クラス・1～4段階クラス ・特別深化韓国語教育：TOPIK II 対策クラス（A・B）・国籍取得面接対策クラス ・法務部社会統合プログラム4・5段階 ・問い合わせ：070-4905-6587
一人世帯支援事業	オンライン（Zoom）／オフライン	ソウル市在住および生活圏の単身世帯	・単身世帯支援センター運営（月～金9:00～18:00） ・情緒支援・教育・余暇文化プログラム・社会的ネットワーク形成プログラム・安全装備支援・物品貸出サービス ・問い合わせ：070-4108-9160～2
共同育児分かち合いの場	第2センター（弘済1洞自治会館） 第3センター（延禧ソンウォンアパート）	乳幼児および就学前・後の児童のいる家庭	・共有スペースおよび常設プログラム提供 （乳幼児の五感発達・身体遊び・料理活動など） ・子どもケアの相互扶助活動およびプログラム支援 ・問い合わせ：070-4447-1585
	第3センター （延禧ソンウォンアパート）	西大門区内の小学生 1～6年生および保護者	・放課後子どもケア（読書活動・ボードゲーム・相互扶助活動など） ・常設プログラム提供（料理・美術・遊び・体育・森林体験など） ・問い合わせ：070-8822-7597
多文化家族 交流・コミュニケーション 空間事業	第1センター多文化交流拠点（タガオン） （北加佐2洞）	結婚移民者（多文化家族）・地域住民 多文化家族の小学校低学年の子ども	・交流スペース（ダガオン）運営（月～金9:00～18:00／土9:00～17:00） ・結婚移民者の国別・多国籍自助グループ支援 ・結婚移民者による文化紹介および基礎会話プログラム ・西大門区地域祭りと連携した多文化交流活動
	非対面	多文化家族の小学校低学年の子ども	・やさしく寄り添う韓国語メンタリング：メンター・メンティーによる非対面の1対1韓国語教育 ・問い合わせ：02-375-7530

BEST

2026 推薦 プログラム

家族皆ポドゥム事業

‘家族のライフサイクルに合わせたオーダーメード型 グループカウンセリング_上半期’

2026年の家族皆ポドゥム事業では, 多様な家族を対象にオーダーメード型グループカウンセリングプログラムを実施しています.

家族のライフサイクル別に, 青年期-妊娠準備-夫婦/親子-中高年-高齢期に生じる家族間の葛藤について, グループ相談を通して共通の難しさをシェアし相互間の共感を形成する心理的支持体系を経験することになります. 今年上半期には, 老父母を扶養している家族構成員, 葛藤及び分離を経験し相互間の理解が必要な夫婦、自分だけの部屋に入り込み心を再び開くことが難しい引きこもり· 孤立した青年などを対象にグループ相談が運営されます.

自分の心の中を覗き込み様々な感情に向き合い, 安全な関係の中で自分の心のストーリーを表現する時間を持つ予定です. 下半期には, 離婚前·後の親-子供, 不妊女性, 孫の世話をする家族を対象にグループカウンセリングを実施致しますので, 皆様のご関心をお寄せ下さい.



家族皆ポドゥム事業

‘パパとクック_相棒’





西大門区家族センターでは 性平等基金公募事業としてお父さんと子供が一緒にする「パパとクック相棒」プログラムを 実施します.

[パパとクック相棒]は, お父さんと 子供が一緒に料理を学びながら コミュニケーションを取り, 父親の家事・ケア参加を拡大し一緒に育む育児文化をつくっていく プログラムです.

家族皆で一緒に笑い, 成長する時間, [パパとクック相棒]に多くのご関心とご参加を お願い申し上げます.

日程 2026年5月~10月
内容 料理体験及び家庭内ミッション(月1回)、性認識教育
場所 西大門区生態庭園【ウィッテル】
対象 西大門区在住の小学校低学年の子供とお父さん
お問合せ 070-4447-1585

1人世帯支援事業

‘西大門区 活力アップ(UP), クリーンホーム(HOME)’



‘西大門区 活力 アップ(UP), クリーンホーム(HOME)’は西大門区在住及び生活圏の危機・脆弱な中高年一人世帯を対象に住居環境の改善及び社会的孤立感緩和を目的としたプログラムです.

7月~8月には, 快適な住居環境のための教育とインテリア小物作りを実施し, 参加者ごとに1回の害虫防疫サービスを提供する予定です. 8月~11月にはウクレレ音楽活動及び年末演奏会を実施し, 音楽活動を通じた継続的なネットワーク形成を提供するとともに, 自己効能感の向上及び情緒的安定を図ります. 多くのご関心とご参加をお待ちしております.

期間 7月~11月
対象 西大門区在住及び生活圏 危機・脆弱な中高年の一人世帯
内容 住環境改善教育及び害虫防疫 サービス、ウクレレ音楽活動及び年末演奏会
お問合せ 070-4108-9161
カン・ギョンオク社会福祉士

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

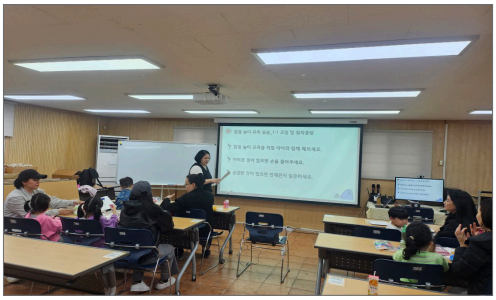
多文化家族の子供 言語発達支援事業

『ふわふわ 考えの雲を書く』

多文化家族の子供の言語発達支援事業は, 言語発達が遅い乳幼児から小学生までの児童の全般的な言語能力を向上させるために, 対象別のオーダーメード型1:1での授業を常時運営しています.

ご家庭内でも効果的な言語促進が成されるよう, 専門の言語講師を招いて父母教育「ふわふわ 考えの雲を書く」プログラムが実施される予定です.

親子が遊び活動を通して正しい相互作用の方法を学び, 楽しく言語教育を実習してみる時間を持つ予定です. 多文化家庭であればどなたでも参加が可能ですので, 是非多くのご関心をお寄せください.





日付 2026年6月
対象 多文化家庭の子供と保護者
お問合せ 070-4905-0151, イ·ハリム言語発達指導士

多文化家族関係向上支援事業

『家和万事成』

多文化家族関係向上支援事業では, 多文化家族構成員のライフサイクルに応じた家族機能の強化及び相互文化理解増進のためのオーダーメード型プログラムを運営しています.

2026年上半期には, 多文化家族の予備父母や乳幼児·青少年の子供を育てる結婚移民者を対象とした父母教育及び親子活動を通して家族間の絆を深める時間を持ちました.

また, 多文化·非多文化家族統合家族奉仕団第3期の発足式を始めとし, 西大門区に必要な奉仕活動と隣人への分かち合いを実践しました. 下半期には多文化の新婚夫婦と三世代家族が互いを理解し合い, コミュニケーションできる様々な活動も行う予定です. 西大門区の多文化家族の皆様の多くのご参加と近隣住民の皆様の温かいご関心を宜しくお願い致します.





お問合せ 070-4905-1611 イ・スビン社会福祉士

多文化家族の子供成長支援事業

『ナルシャ』

多文化家族の子供成長支援事業では、多文化家族の小学生の子供の健やかな成長のために, 社会性発達及び親子関係向上プログラムを運営しています. 子供の成長周期を考慮し小学校低学年と高学年に合わせたプログラムを支援しています.

今年3月からは, セーブ·ザ·チルドレンと連携したスポーツ活動（バドミントン）を通じた高学年の社会性発達プログラムが実施されており, 下半期には低学年児童を対象とした美術活動基盤のプログラムが運営される予定です.

また, 多文化家族の親と子供がお互いにコミュニケーションを取り, 絆を深められるよう父母教育と家族体験活動を継続的に実施する予定ですので, 多くの皆様のご関心とご参加をお願い申し上げます.





お問合せ 070-4905-1377 リュ・サンジュン社会福祉士

#서대문구가족센터 #추천프로그램

★★★★★ 5.0

为居民们准备的

zoom in



共同育児スペース

小学生見守り支援꿈도담터

「火・木の日화·목한 day」





（延禧洞）小学生見守り支援共同育児スペースでは, 上半期の学期期間中, 毎週火曜日と木曜日に, 料理・美術・科学・レクリエーション・体育など、さまざまな体験型常設プログラムを運営しています.

毎月テーマに沿ったプログラムを実施しており、5月は「家族」をテーマに, 家族のためのお弁当作りや, お父さんへのうちわ作り活動を行いました。6月は「ヒーリング」をテーマに, 自分のためのお弁当作りや, 多彩なレクリエーション・体育活動を予定しています.

今後も, 小学生の放課後見守り支援や親子参加型プログラムを通じて, 育児の空白時間の軽減を図るとともに, 保護者と地域社会がともに支え合う子育て共同体づくりに継続的に取り組んでまいります. 皆さまのご関心とご参加をよろしくお願いいたします.

お問い合わせ　070-8822-7597　オム·イジョン社会福祉士

進路設計支援事業

進路探求「ドリームファンド＆人生4カット

드림펀드&인생네컷」





進路設計支援事業では, さまざまな進路・職業体験を通じて, 多文化家庭の青少年が自らの将来について主体的に考え, 進路を探究できるよう支援しました.「ドリームファンド」では, 金融業界で20年間勤務した講師の指導のもと, ボードゲームやロールプレイを取り入れた体験型学習を通して, 合理的な消費行動やお小遣いの管理方法を学ぶとともに, 金融業界に関する職業理解を深めました.

「人生4カット」では, ソウル大学の学生がメンターとなり, 写真撮影活動やメンタリングを通じて, 児童一人ひとりが自己理解を深められるよう, 1対1で丁寧にサポートしました. また, 現役技術者との交流や展示活動とも連携し, 将来の進路をより具体的に描けるよう支援しました.
両プログラムとも, 体験型・参加型の活動を通して青少年の関心と主体的な参加を促しており, 今後も多様な進路探究の機会を継続的に提供していく予定です.

お問い合わせ　社会福祉士クォン・ヨンタク (070-4414-0130)

多文化家族初期定着支援事業

オンニに聞いてごらん





ベトナム（5名), 中国（3名), フィリピン（1名）出身のメンター9名と，メンティー40名をマッチングし，1対1の日常生活支援や少人数による韓国語教育を実施することで, 実質的な地域定着支援を行っています.

特に、メンター・メンティープログラムによる韓国文化体験に加え，北加佐2洞セマウル婦人会と連携し，地域ボランティア活動にも参加しています．高齢者の方々へのお惣菜配布や食事提供活動を通じて，地域住民との交流を深め, 地域共同体への理解とつながりを育んでいます.

言葉でつながり, 心で寄り添う社会を目指して.
これからも，皆さまの新しいスタートと日々の暮らしに寄り添いながら支援を続けてまいります．困ったことや不安なことがありましたら, いつでもお気軽にご相談ください.

お問い合わせ　070-4905-0152　ファン·ティ·トゥイヨン

結婚移民者職業訓練教育事業





2026年、西大門区家族センターでは，結婚移民者の安定した社会進出と就業能力の向上を目的として，職業訓練教育事業を実施しています．地域のニーズを反映し，西大門女性人材開発センターと連携した「アイドルボム（子どもケア）シッター養成課程」や，ソウル市中部女性発展センターと連携した「韓国料理調理技能士資格取得課程」を通じて，総合的な就職準備プログラムを提供していま.

特に、事前教育から職業訓練，さらに事後管理まで段階別の支援を行うことで，具体的かつ充実したサポートを通じて就職につなげています．就職を希望する結婚移民者の方であれば，どなたでもご参加いただけます．西大門区家族センターでは，結婚移民者の自立支援と経済活動への参加拡大に向けて，今後も積極的に取り組んでまいります．皆さまのご関心とご参加をよろしくお願いいたします.

お問い合わせ　070-4905-0154　イ·ランヒ　社会福祉士



발행인 강주현
편집인 강은희
발행일 2026년 06월
발행처 서대문구가족센터
주 소 서울시 서대문구 증가로 244 2층
전 화 02) 322-7595
팩 스 02) 322-7533
디자인 EM실천 | 02) 875-9744

온라인으로 보는 서대문구가족센터

홈페이지
http://sdmfc.familynet.or.kr/

카카오톡 채널
https://pf.kakao.com/_xhrveG

블로그
https://blog.naver.com/sdmfc2006

페이스북
https://www.facebook.com/sdmmcc

인스타그램
https://www.instagram.com/i_am_specia1/

유튜브
https://youtube.com/channel/UCTi_zLdbQNGYDmTaXWCf0XQ?si=ll5vmlyUoh5K2ca-

서비스 신청 방법 및 이용 안내

신청방법 · · · 전월 10일 센터 홈페이지 '프로그램안내'에 공지
상시 접수는 아래 연락처로 문의

제1센터 · · · 가족통합사업, 가족상담, 다문화가족 교류·소통공간 다가온, 1인가구지원센터
(서대문구 증가로 244)
Tel 02-322-7595, 02-322-7594(가족상담) / 02-375-7530~2
Fax 02-322-7533

제2센터 · · · 가족통합사업, 공동육아나눔터
(서대문구 통일로 27길 19, 홍제1동자치회관 2층)
Tel 02-730-7595(공동육아나눔터)

제3센터 · · · 초등돌봄 공동육아나눔터
(서대문구 연희로 32길 48, 연희성원아파트 관리동 2층)
Tel 070-8822-7597

시 간 · · · 월~금요일 09:00~18:00 / 화·수·목요일 야간상담 18:00~21:00
매주 토요일 주말상담, 다가온 개방 09:00~17:00

대 상 · · · 서대문구 주민 누구나

2026년 후원

현금 후원
이화여자대학교종합사회복지관, 아이들과미래재단, 한국투자공사, 초록우산어린이재단

현물 후원
굿네이버스, 세이브더칠드런, 세브란스 노사공익기금, 이화여자대학교 종합사회복지관, 연희동소상공인상인회, 서울시한부모가족지원센터, 용산구가족센터

후원계좌 신한은행 100-027-130172 서대문구가족센터 | 후원종류 정기 후원, 비정기 후원, 물품 후원 | 문 의 375-7530~2

서대문구가족센터
SEODAEMUNGU FAMILY CENTER